

Esposalles del Deganat  
del Ganadé  
1568-1573

A

Albornar ab Lanasca	3
Aguilar ab V. Huguet	6
Aguilar ab V. Rafegues	6
Artigas ab Gras	6
Amigó ab Bartia	7
Alegret ab V. Forrens	9
Artaquer ab Alegret	20
Alayo ab N.	21
Amatller ab Quilera	26
Aguilar ab Colomer	34
Amolas ab Triguera	36
Amigó ab Sabeles	38



Alegret ab Janer	39
Artigues ab Olivella	39
Artigues ab Martí	39
Alamany ab V. Borell	42
Altajerra ab V. Bosch	44
Alemany ab Uguet	49
Albared ab Guell	52
Argunder ab Castellet	52
Albareda ab V. Vidal	53
Arufat ab Fonts	54
Andreu ab V. Vedinals	55
Alcareda ab V. Mantaner	65
Auguer ab Leo	68
Ardit ab Palester	75
Amorós ab Puig	15



# B.

Bover ab Olivella	1
Beneprer ab Guasch	2
Bantera ab Barnau	2
Balenyà ab Besich	4
Banalla ab Scofet	5
Bover ab Soler	19
Bartomeu ab Jui	29
Bauça ab V. Jorrell	28
Belmon ab Borrell	33
Balla ab Clara	33
Busquet ab Pinjol	35
Borell ab Romeu	35
Borel' ab Romeu	35
Balester ab Croses	37
Bover ab Nepolastro	45
Buquer ab Torner	46
Bages ab Preses	47
Bassa ab V. Big	48
Bargaló ab Herwig	51
Brida ab Boca	47



Ballester ab Miler	52
Barber ab Soler	52
Basa ab Vidal	54
Bugal ab Calecs	54
Balle ab Vallès	56
Boguerey ab Miracle	56
Blanch ab Mayner	58
Belmont ab Miquel	60
Bernat ab Pasqual	60
Buisso' ab Huet	61
Balaguer ab Farrer	61
Barneda ab V. Arlosa	62
Basset ab Roca	62
Barlater ab Munt (?)	62
Beramona ab V. Mestra	63
Beramona ab Mestra	63
Buada ab Jover	66
Bargalo' ab Pagel	66
Badia ab Rijn	74
Buguet ab Leo	75
Bertan ab V. Miquel	75
Balester ab Forrenty	75
Bertran ab Roig	24



Reneguy ab V. Font	25
Beller ab Talin	25
Boget ab N.	13
Bero ab Rosell	16
Buquet ab Serra	43
Bonder ab Foley	73

## C.

Carbo ab Garau	5
Calau ab V. Palau	5
Campaner ab Mayner	6
Castellós ab V. Sagostera	7
Català ab Cormar	8
Costa ab Scardo	9
Canet ab Cabanyes	9
Castelloi ab Robio	9
Cerdà ab Gual	9
Carreres ab V. Morató	11
Cortés ab Pallanç	12
Cassanyet ab Vidal	13



Cabessa ab Ribera	13
Comelaf ab Santa Cana	13
Claramunt ab Quilera	16
Clariana ab V. Gopij	17
Castelri ab Martí	18
Cortó ab V. Carmella	18
Colomer ab Barnada	20
Coyra ab Diego	21
Celó ab Vilat	24
Casa ab Merli	25
Campmany ab Vives	25
Costa ab V. Mitjans	28
Company ab V. Duran	30
Castallo ab Soler	31
Castanya ab Morató	32
Canals ab Lueralt	33
Canyelles ab Peig	35
Caldes ab V.	35
Campanera ab Scofet	36
Carreres ab V. Jatorrion	37
Coral ab Vidal	37
Conillera ab Salabru	38
Colomer ab Mata	38



Costant ab V. Soler	40
Castel ab V. Guixà	40
Colomer ab Cases	40
Capellades ab Urgell	41
Cucurela ab Miquel	45
Coll ab Boranot	47
Canyelles ab Senabre	48
Canyis ab Guell	52
Coll ab Sagostera	52
Cabrera ab Romagosa	53
Caylà ab Vinçet	56
Camps ab Salvador	57
Coll ab Marset	58
Camps ab Urgel	59
Canals ab Farrer	59
Coll ab V. Sadorni	62
Castell ab Costa	64
Coll ab Boig	65
Carbonell ab Casals	67
Capellades ab V. Roupay	68
Cleriana ab V. Pulo	68
Cases ab Celler	69
Casany ab Termosa	70



Calaf ab Campaner	70
Canyelles ab Miro	71
Carbonell ab V. Ximena	72
Costa ab V. Costa	72
Coll. ab V. Calabuig	76
Carreres ab Janet	76
Clauya ab Barri	77
Cinzer ab Vidal	22

D.

Domenys ab Busquets	3
Domingo ab Miquel	10
Delfou ab V. Nicolaf	27
Dealfages ab V. Sant Pere	29



Delman ab Miracle	31
Domingo ab Sagostera	32
Domingo ab Casaler	33
Dinadella ab Crawl	33
Domingo ab Vantosa	34
Duran ab Marti	46
Domingo ab Delman	47
Delman ab Virgili	47
Delman ab Domingo	47
Duransola ab Virgili	50
Delacara ab Talura	56
Domingo ab Ramon	56
Dealbe ab Costa	66
Deaudrich ab V. Petriga	68
Duran ab V. Domenjo	72
Delrin ab V. Besanges	73
Dejous ab V. Ferlant	74



# E.

Entrada ab Ronau	21
Esteua ab Guilmany	65
Olias ab Boca	73

# F.

F. lonio ab Colart	2
Farrer ab Laurador	14
Font ab Pitort	14
Foneru ab Pontro	26



Frenonti ab V. Tall	16
Farrer ab Amer	17
Farrer ab Olivella	20
Fabregar ab Garriga	22
Figuera ab Cabaldà	24
Ferrer ab Rovira	25
Farrer ab Mascaro	26
Francesch ab Jorjau	28
Figuera ab Soter	28
Ferrer ab Castellvi	23
Farrer ab Rovira	34
Figuera ab Arolas	36
Folch ab Shepart	36
Foquet ab Gendros	37
Ferrer ab V. Domen	38
Figuera ab Roig	39
Fajnat ab Bloquet	40
Farran ab Col	41
Figardola ab Saperà	44
Fusté ab V. Genis	45
Farres ab Guinovart	48
Fabrer ab Lopez	50
Farrer ab Galofre	57



Forama ab Papiol	57
Figarola ab Miret	58
Freya ab Cabanyes	63
Funcall ab Dorrell	65
Font ab Riquel	69
Ferrer ab Peho	70
Ferrer ab Perot	70
Feges ab Ruffol	72
Ferrer ab Colomer	72
Foguet ab Burda	73
Figarola ab Canyelles	73
Franch ab Plana	75
Fuster ab Rafol	76
Fonts ab Font	24



G.

Carau ab Val	7
Garriga ab Mayner	8
Carau ab Soler	11
Gordiola ab Alegret	17
Quiell ab Oller	22
Cayany ab Soler	23
Guilera ab Amatller	26
Quinovart ab Bonanat	32
Godall ab Roig	34
Quinovart ab V. Porta	38
Golart ab Papiol	43
Gual ab Serra	49
Carau ab Puigol	54
Costanti ab Mariner	57
Madro ab V. Uguet	65
Guilera ab Oller	66
Gabriel ab Capellades	69
Carau ab Salau	70
Gual ab V. Mitjans	71
Carau ab Martí	71



Quiell ab Ferrer	73
Grammaige ab Ferrer	74
Garau ab Raffegues	74
Galava ab Rosell	75
Golart ab Voltes	64
Garau ab Raffegues	74

I

Igolofre ab Mateu 30

I

Julia ab Ferrer 6



Janer ab Rigol	6
Janer ab Rosel	8
Josep ab Nuyes	14
Janer ab Salau	19
Jover ab Fiqueres	31
Janer ab N.	35
Janer ab Virgili	50
Janer ab Pastor	57
Jover ab Salones	59

L.

Plagostera ab Canyelles	10
Ledpart ab Foterals	17



Safaneta ab Pera	21
Magostera ab Carriga	28
Lurador ab Soler	31
Seopart ab Farrer	34
Lopis ab Rubert	38
Lombart ab Salmoy	39
Leo ab Savell	40
Lascala ab Mascaro	42
Leo ab Arcarij	45
Loru ab Loragarri	47
Lwaneres ab Fraver	51
Lynell ab Miquel	59
Lorenç ab Farran	65
Laurador ab Riu	67
Leonart ab Figarola	73
Lorenç ab Faber	76



M.

Montserrat ab Mascaro	1
Marsal ab Figueres	1
Maj ab Valey	1
Miquel ab V. Colel	2
Misiu ab Jofra	3
Miro' ?	4
Merla ab V. Soler	5
Marsal ab Moya	7
Mateu ab Balla	7
Maj ab Targar	7
Majo ab Torrents	9
Morato' ab Sapillol	10
Miquel ab Castellet	10
Marrugat ab V. Cressell	10
Mayner ab Torrega	14
Miro' ab Rosel	17
Mata ab Brunera	19
Mitjan ab Prosa	20
Montserrat ab Raventós	22
Mayner ab Cabeza	24



Miró ab N.	24
Marcer ab Sama	24
Mascador ab Rodó	25
Miguel ab N.	26
Mescaró ab Miquel	27
Maquinyà ab Jofre	27
Milà ab Borri	27
Martí ab Calsator	27
Mesín ab Milà	27
Miguel ab V. Jofrana	28
Miró ab Borri	29
Mascaró ab Serret	29
Miguel ab V. Jofrana	29
Mara ab V. Gardà	30
Mateu c. Poca	30
Mariner ab Bonanat	31
Molela ab Vidal	31
Montserrat ab Serrià	39
Martorel ab Castel	40
Mata ab V. Fabrer	41
Marau ab Saseny	42
Morató ab Ravantós	42
Mesma ab Torrent	43



Milà ab Quilera	44
Mascaró ab Vendrell	44
Marti ab Roig	46
Miracle ab V. Raguesens	47
Marti ab Canyals	50
Mariner ab V. Mateu	50
Marti ab Malguart	50
Miró ab Soler	50
Milà ab Vergili	51
Marti ab Puig	53
Marques ab Palau	53
Mateu ab Mas	53
Mir ab Mata	54
Matons ab V. Haguier	55
Mayner ab Aguiló	56
Miró ab Gilbert	57
Montell ab Aguilar	60
Mitgans ab Olivella	51
Montserrat ab Pao	64
Miquel ab Roig	64
Miquel (a) Riquel ab V. Per-	
tran	66
Mestre ab Mestre	69



Mila ab Cabessa	69
Maj ab Gull	70
Metin ab Mestra	70
Merla ab Fot	71
Mascaro ab Fort	72
Millà ab V. Rafeques	75
Mara ab Solà	75
Montserrat ab Vidal	76
Martines ab Ferrer	77

N.

Aogrell ab N.	18
Megavachet ab Juglar	23



Niu ab V. Campanar	24
Nara ab Ferran	35
N. ab Canyelles	76
Neval ab Milla	15
Niu ab Lagostera	32

# O.

Olivella ab Calabuig	11
Oliva ab Gualte	12
Oller ab Prat	13
Oreit ab Canyelles	17
Oller ab Barnada	22
Ole' ab Tuer	30
Olivella ab Colomer	33
Oler ab Marti	35
Oler ab Cormo	63



Oler ab Miguel  
Oliver ab Roca

66  
73

P

Pioma (?) ab Ventosa	1
Picart ab May	1
Pacher ab Lorena	2
Palau ab Budget	2
Payà ab	3
Pineda ab Ferrer	3
Pony ab Capons	4
Pinyol ab Artuf	6
Potiro ab Patit	7
Parij ab Hascaro	10



Palau ab Urgell	11
Palau ab V. Aguilar	14
Pons ab Tarrer	16
Pages ab Soler	18
Paray ab Rora	20
Pujol ab V. Rimon	21
Pujades ab Sardà	23
Palau ab Bargaló	21
Pont ab Castalona	26
Papiol ab Rovira	27
Pina ab N.	31
Porta ab Folrà	31
Porta ab Ragueseny	31
Pehó ab Riujaques	32
Pasqual ab Bartran	33
Palau ab Tatit	35
Puig ab Buspat	36
Pometa ab Castellví	36
Pasqual ab Coll	38
Peric ab Salmoy	39
Puig ab Soler	41
Pons ab Vidal	42
Papiol ab Miquel	43



Papiol ab Homiquet	43
Pedro' ab Serra	44
Pujado' ab Farrer	45
Prat ab Bassons	46
Puig ab Mestra	46
Plana ab Fiera	47
Papiol ab Miquel	48
Pons ab Urgel	52
Prats ab Salmo'	55
Puig ab Buquet	55
Tasqual ab Cabanyes	56
Puig ab Lendro'	57
Papiol ab Altomar	58
Prats ab Mir	59
Puig ab Delafont	60
Puig ab Carbonel	61
Tasqual ab Taleba	62
Pons ab Urgel	63
Taraleda ab Fabrica	63
Pons ab V. Aguilera	64
Pons ab V. Costa	64
Prats ab Canrès	65
Pena ab Olivella	



Pexo' ab Costa	66
Pung ab Vidal	68
Palaros ab Olivella	68
Pelas ab Mitjans	71
Praty ab Roca	71
Pung ab Rabirota	73
Palau ab Soler	73
Praty ab Brasas	74
Pinyana ab Urgelet	75
Plana ab Pinyana	76

Q

Quercalt ab Miró

1



R

Rolavent ab Farrer	2
Rovira ab Luch	2
Roset	4
Rodigo ab Riber	4
Riba ab Pujol	4
Rubert ab Rubert	5
Rafegues ab Gavalda	8
Roger	8
Rosell ab Mariner	12
Riba ab Roget	14
Romani ab N.	15
Rosel ab Miro'	17



Rosel ab Marcer	19
Raventós ab Escofet	20
Piera ab V. Marcer	22
Riu ab Miret	25
Rovira ab Papiol	27
Rovira ab Romen	28
Roig ab Calabuig	29
Roges..... Vilò	29
Ravent ab Mara	30
Roca ab Roviro	30
Rasques ab Jover	31
Rasques ab Soler	32
Rosell ab Costa - Salmer	35
Roig ab Carrié	36
Romani ab Lleopart	36
Roca ab Alcomar	37
Roca ab Climent	38
Rotapull ab Vilella	39
Rovira ab Carbo	40
Rubert ab Balaster	40
Raventós ab Morató	42
Rey ab Pagès	43
Raventós ab Prunera	45



Roig ab Cayra	48
Roig ab Nolti	51
Rigual ab V. Fagol	53
Rosell ab Bertrâm	53
Romeu ab Carbi	55
Roig ab Puig	56
Roca ab Resnens	56
Roig ab Roig	57
Rolg ab Cotejans	58
Ribera ab Rodó	58
Roig ab Miró	59
Rovira ab Ester	59
Roté ab Mauti	59
Rovira ab Valsort	66
Rafegues ab Canyelles	67
Rafegues ab Puig	67
Puig ab Rafegues	67
Roma ab Fontanals	68
Rosel ab Martí	69
Savall ab Serra	72
Sausser ab Mayaleres	72
Reguesens ab Mariner	73
Romeu ab Mitjans	77



Riera ab Singer

72

S.

Sabater	1
Soler ab Rosel	3
Soley ab V. Galau	6
Soler ab <sup>Fernando</sup> Fernando	7
Serra ab N.	10
Stel ab Qurom	13
Simo ab Figaro	13
Sarrada ab Faydor	15
Sabater ab Sabater	15
Licart ab V. Pineda	18
Soler ab Ca'any	19



Sendra ab Figueres	19
Secoy ab Lagostera	20
Sastre ab V. Ferrer	22
Sarda ab V. Perles	23
Soler ab Muran	25
Short ab V. Font	25
Sadon ab V. Serra	26
Stranger ab Marini	31
Soler ab Nalman	31
Subiro' ab Vilar	33
Soler ab Roger	33
Scotet ab Raseques	34
Scotet ab V. Raseques	34
Scarrer ab Batgalo'	34
Sadorni ab V. Marcader	37
Salvado' ab Canyelles	40
Sera ab Pingol	41
Soler ab Carau	46
Sarra ab Domingo	47
Scotet ab V. Cristici	49
Sera ab Gual	49
Serdà ab Farraga	51
Layol ab Fabrer	51



Soler ab Qual	54
Societ ab Bay	55
Tunger ab Mergale	61
Serra ab Miguel	61
Tany ab V. Palau	61
Seriol ab V. Rosell	62
Sendra ab Borrás	62
Tany ab Pla	62
Sala ab V. Fabrer	62
Sala ab Mara	65
Lamar ab Carbonell	66
Sala ab Fabrer	67
Serra ab V. Ravantós	67
Sadorni ab Scofet	69
Societ ab Figols	70
Societ ab N.	70
Santmartí ab Stevia	71
Safont ab Castell	71
Sabatèr ab Gies	73
Soler ab Conilera	74
Selvey ab Sabatèr	76
Scardo ab Busquet	76



7

Fort ab Canet	5
Totesauy ab Casteln	8
Forreny ab Gordia	9
Forrenty ab Urgelet	9
Timpio ab Costa	11
Tocaben ab Joler	18
Totesauy ab Marti	20
Totesauy ab V. Helfau	30
Farrey ab Roig	36
Forrell ab Larra	37
Forrell ab Ricart	37
Torreny ab Mestra	38
Tornay ab Oriola	54
Forreny ab Romeu	58
Forrentmal ab Salomor	60



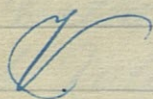
Corrent ab Olivella	63
Forneres ab Casals	70
Forrer ab N.	70
Fort ab Mascari	72
Fauder ab Alzines	73
Folrà ab Rubert	74
Fotajau ab Montaner	74
Fotajau ab Fuster	76
Forrents ab V. Fotajau	76
Forrents ab Roig	3
Fotajau ab Garriga	15

## U.

Urgeles ab Mascari	2
Uguet (a) Romeu ab Lagostera	10
Ugell ab Lany	13
Uguet ab V. Andreu	13
Uguet ab Aguilar	16



Urgel ab N.	34
Urgell ab Luch	41
Urgell ab Balla	43
Urgel ab Tolrà	44
Uguet ab Guel	50
Urgel ab Camys	59
Uguet ab Toll	64
Uguet ab Fraser	72
Ugelly ab Nas	75



Vergatxi ab Camoraja	3
Vantosa ab Trolet	5
Vidal ab Canyelles V. Jacó	9
Vidal ab V. Florenç	16
Vileta ab Farrer	23
Vilanova ab Palau	23
Volta ab Rosell	24



Vives ab Gualdà	25
Vilela ab Rorira	26
Vantosa ab V. Urgell	23
Vivo ab Masana	24
Vall ab Píllej	40
Vantosa ab Casanoves	42
Vany Busquets	42
Vidal ab Gual	43
Vidaldell ab Carreres	46
Via ab Farrer	51
Vidal ab Calabuig	51
Vidal ab Tomez	56
Vergili ab Farrer	58
Vidal ab Delpiular	61
Vidal ab Creu	62
Vantosa ab Cleriana	62
Vidal ab V. Artigues	63
Valenti ab Català	65
Vidal ab Pasqual	67
Viver ab Garel	67
Vilanova ab Scofet	68
Vendrell ab Lociés	69
Vidal ab Farrer	74



W. H. H. H.

1568

1573



1  
Mey a bon de per boner alyer  
gordy de per det alyer  
ab may gadya donzella  
filla de anjoig o gadya  
payer parquya de la cerre  
del reyna de pgyan H m 9

Mey a bon de per boner alyer  
gordy de per det alyer  
ab may gadya donzella  
filla de anjoig o gadya  
payer parquya de la cerre  
del reyna de pgyan H m 9

Mey a bon de per boner alyer  
gordy de per det alyer  
ab may gadya donzella  
filla de anjoig o gadya  
payer parquya de la cerre  
del reyna de pgyan H m 9

A p v l de octubre rober  
de per o marina paye  
Bis Cal ab mayna donzella  
filla de lach ventura de per  
banoter pycar  
H m 9

en me gina ab la seyn  
donzella filla mi per bar  
naryan may car docor  
en leur H ei 9



Octubre 1560

Mes rebera a exor de la  
rebera de tpo mas monferia  
dela nra ab mar gorda  
donzela fida de anjony  
mascara ~~casado~~ del verme de  
casado

ff. iij. 9

Mes rebera al daren de  
din de març mander del  
mas mander al ab del verme  
de fons mander ab mag  
dalen a donzela fida  
de bany fignier del  
man luf

ff. iij. 9

Noembria

ff. de dir rebera de nra ma  
jae mon ara mar cada ab  
la senyora angela donzela fida  
de nra an baley mar cada

ff. eij. 9



Ay de tí ubero de piraoca.  
venir meo decasar del regu  
de loma ab anca furre  
dongella fila de domengo furre  
q pagar abjime en la gorgera

A cel deli rebr̃e de gabriel p̃am  
p̃ndr̃ingler ab̃ ianñ en lab̃ila ad  
u boz ab̃ marena b̃rena fella  
delo reny b̃oren p̃age p̃at̃o

A p[ro]p[ri]o de d[omi]n[us] rebe de se  
castro gonzalez de  
en la parroquia de f[ra]n[co] Bern  
de carmona. Doy ella f[ra]n[co]  
del q[ue] para gozar p[ro]p[ri]o  
de la parroquia de f[ra]n[co] Bern

De sen. br

A peder uere de parochia  
habeat ab omni la parochia  
debetur ab omni parochia  
silla deperio tuo pax y de  
maipa parochia



Dependia 1567

Ayde de reber de para bene  
per pages de dila del anbor  
ab miquela donzella filla de  
meu q' d'aua sa bar q' de  
vila fangia

A iij q

Ayde de reber para miquel  
pages del aparo q' ya de  
sa de ab? li p'et col d'is pua  
del aparo q' p'et e l'ampant

A iij q

Ayde de reber e para cançia  
fantes ab cançia donzella  
de l'ing' cançia de la cançia  
de reber

A iij q

Ayde de reber de fones  
pala de p'ozey ab para donze  
la filla de cançia bages

A iij q

Ayde de reber de cançia bages  
malafer ab + donzella  
filla de tal mas. aro q' de la  
y la para q' ya reber e da

A iij q



De febra 1587

3

A p p b d e i r r e b e r d e m d e u p l e r d e  
c a s t e l l o n y n e p a g e r a b p a n t a  
d o m e l l a f i l l a d e n r o s e l d e p u n t u

¶ iij q

D i r d y a r e b e r d e m o n f e r r a n  
a l b o d n a r p a g e d e p i l l e p a r o q u e  
d e s i a m a g a r d a a b m a g d a l e n a  
d o m e l l a f i l l a d e n p a n t a r a n  
l i d i n a p a r o q u e

¶ iij q

A p p b d e i r r e b e r d e g e r o m m i l a  
d e l u n d a a b p a n t a d o m e l l a f i l l a  
d e g a p p o r t e d e c e n a r d e n

¶ iij q

A p p b d e i r r e b e r a m g u n p a n t a  
a l l o o f e n o n y d e l b o b i n d e v i g e l l  
a b m a d o e l p a b e r p a n a b i l d u g u a  
e n f e r m y d e l s a b o p a d o d e p u n t u

¶ iij q

A p p b i n d e i r r e b e r d e p a n t a  
r o r r e n d o d o l a n o u a a b  
b a r g o m u n a d o m e l l a f i l l a d e n  
m a g r o i g d e l a s e n a

¶ iij q



Alc. reber. de bernard. menço  
Torne del roque de pover  
Ab. rans entab. la del arbo  
Ab. joana domella filha de maria  
bair. burgos fume del ab. pover

ff. iij. q.

maer 1567

o. d. l. g.

Ab. dedir. reber. de pover  
pineda p. algarves pover  
ab. pover de b. bar. de b. co  
parroquia de s. joan de b. go. ver  
ab. pover en ch. p. l. e. t.  
ab. z. e. g. p. l. e. t. d. o. y. e. l. l. a. f. i. l. l. a  
de s. joan fume. del mare. co.  
de con. cl. e. r. p. o. r. o. q. u. i. a. d. e  
s. m. i. g. u. e. l. d. e. z. e. r. d. o. l. a

ff. iij. q.

A. e. d. e. l. i. r. e. b. e. r. d. e. l. o. u. m. b. e. r. p. 1567  
d. o. u. d. e. l. a. b. g. e. r. o. i. j. m. d. o. m. e. l. l. a  
f. i. l. l. a. d. e. s. j. o. a. n. a. m. a. r. i. a. b. a. i. r. g. o. s. t. t. m. i. q.



Janer 1559

Dir qd a bonie de auguy robb  
+ regner del regne de franco  
del bisbat de ger ab feronier  
Goyella filla de dda iuda  
trunala

4  
ll iiii p

A qd edir reber de quilez rodigo  
pages del regne de franco del  
bisbat de ger de berrila ab joan  
en la parroquia de oquella a b  
Joana doryella filla de auguy  
lyber go d p d d d d d d d d d d

ll iiii q

A qd edir a bonie de joan pons  
pages de d d d d d d d d d d  
parroquia de la guborn del regne  
de franco del bisbat de ger  
p ab francja pons de la  
guborn

ll iiii 7

A qd edir a bonie de joan  
del regne de franco  
del bisbat de ger  
ab magda lena doryella  
filla de d d d d d d d d d d  
banyed

ll iiii q



Janer 1569

Achmy de Janer reber de bayo  
neu gba sender de regne  
de fran 68 ba de  
comange ab may balena  
denzella si lude gupres puyt  
Janayre 9. H iij 4

Achmy de Janer reber de bayo  
de la pallie cil  
de may ab manon  
donzella si lude may de la  
talafay puyt de aben H iij 4

Achmy de Janer reber de bayo  
de la pallie cil  
de may ab manon  
donzella si lude may de la  
talafay puyt de aben H iij 4

Achmy de Janer reber de bayo  
de la pallie cil  
de may ab manon  
donzella si lude may de la  
talafay puyt de aben H iij 4



Janer 1569.

5

H e con el dñe rebea e monferru  
ruber paper ab ian en la  
parroquia de paper ab iolans  
doycha silla de pera ruber  
paper de llo de paper

ff iiii

En qñ rebea de pera merla  
paper del regne de francia  
ab ian en lo ver mader  
casales ab coloma solera  
una ab ian en la mader  
parroquia

ff v

En el dñe rebea e monferru  
olans en la silla de paper  
paper de llo de paper  
man paper de llo de paper  
doycha silla de paper  
ganar de llo de paper

ff vi



avies      canroca

A e b de d m re b e de p a n q u  
 pages ~~ma j n e r d e l r e g n e d e f a n t a~~  
 e l b e s b a r l u g e s s a b j o m e  
 e n l a p l a r o d o r a l a b r e d a  
 i e t m a m a r m a l a r y p a r o q u i n  
 a b f o m e r e a d o n z e l l a f i l l a d e n f a n  
 l e t e r d e l a c o f r a n j e r a p a r o q u a  
 d e c a p e l l y p e r d e l a m a r a      ¶ i i i j      ¶

D i n d j a r e b e r e d e g e r o n j a l a n d o  
 d e c a p a l e r a      i n t  
 d o n z e l l a f i l l a d e f e l u a d o r f e p e  
 d e l e s g u y d e r      ¶ i i i j      ¶

A d y d e d e r r e b e r e d e  
 p e r a c o l a f i l l a m a r a b j e n  
 C a l j a p a l a n b i d u a d e c o r n e y      ¶ i i i j      ¶

A p o n d e d m r e b e r e d e f a i m e  
 c o r r e s e f a d o r n j a b m a g d a l e n a  
 d o n z e l l a f i l l a d e n c a n a d e g o n n e i f f      i i i j      ¶



1569  
f. 6r

A x p l d i r r e b e n d e p e r a  
r i n g i e d e g o r d i o l a a b j o a n n a  
d o n z e l l a ~~filia~~ f i l l a d e n  
c a n t a r a r e u d e s t p u n t i j  
A r o g g e

ff. iij. q.

D i n g a r e l e u d e j o a n  
a g u i l a r d e l o c e n a b j o a n  
c o n g r a v i d u a

ff. iij. q.

A p p u d e l r e l e u d e  
j o a n c o m p o n e r a d e  
m o n e l l a b j o m a r g a r i t a  
d o n z e l l a f i l l a d e n m a g n a  
d e a l b i n g a n a

ff. iij. q.

A p p u d e l d i r r e b e n d e  
m i q u e s a g u i l a r d e  
m a d o n a b i c o n d e l p e l  
a b g e n t a l i s r e q u e s v i d u a  
d e p e r d i t a d e p u n t o r y

ff. iij. q.



Habers 1507

A l'any didir, rebre de  
Cares, filla de Juvians d's  
gentilissim donzella filla de Juviana  
fancesa degelida

ff iii 9

Don d'a rebre de Joan  
fancesa peger ab Joan en  
la parroquia de beques natural  
della vila de anlot su bar de vis  
ab joana palanlidua

ff iii 7

març

A l'any rebre de Cares  
artigue, filla de la sena d'edulaga  
donzella filla de et gora de Juviana

ff iii 9

Don d'a rebre de peron  
fancesa de mazona ab angela  
donzella filla de anyony uiguel  
de soliman

ff iii 6



1509  
may

A my dedit rebre de la m m m m m  
del his bar de leyda a b o m a d o n  
j e l a f t h a d e n m o p o m o n g e r  
a b j a n e n f i n g e r

ff iiiij 8

A dedit rebre de p e r a  
a m i g o d e y g o l u d a a b e n l a t i a  
b a t t a m a f i d o z d e l g o b o l e r

ff iiiij 8

L i n d a a b e r e d e p o n n a  
m a n u p a g e r a l m a g e r  
u n a d o n z e l l a m a d e n o  
q u i t e j c a l l a d e d i l a p a n g e r

ff iiiij 8

A p dedit rebre de l a n g o  
f i l e r d e m o n e g u d i l a n g i  
h i s b a r d e r a n o g o n a a b  
m a n g o n d o d o n z e l l a  
f i l l a d e f e l u a d o n f e r r a n  
d o d e p o n n a

ff iiiij 8

f o y r e d i r r e b r e d e j a n  
p a t i o d e l r e g u e d e f a n c a  
a b j o n n e n d i l a r o d o n a d e  
t e p i d o d e g a b m a g d a l e n a  
d o n z e l l a f i l l a d e + p a r t  
b a y h e r a b j o n n e n d i l a f a n g e r

ff iiiij 8



man  
A e b deder rebere de fons  
may del regne de fons  
abjourn en endra pince  
abla z Dozella flla  
de + pargor pargor abjourn en  
casade in inqul bado ff in p

Dirga rebere de fons  
casteluy pargor parquija  
del gornat ab angela  
lagosiera vidua dela ff in p  
parquija de sanglyia

A e b deder rebere de fons  
parquija dela vidua del albor la  
parquija dela flla de geron  
vide pargor in pargor  
de in p



Abri 2 1567

8

1 - Jasin reben de Jume garja  
paga parojia de mo met al  
magdalena domella filla de  
pera mayner de albiruna H my 4

Abidedin e Cude Jena  
catale rep, do deli al jiam  
enst marisaro go ab rafa  
gornara donzella filla de  
jon go mar paga de la jume  
- parojia H. in 4

1 - Jasin reben de Jume garja  
paga parojia de mo met al  
magdalena domella filla de  
pera mayner de albiruna H my 4

1 - Jasin reben de Jume garja  
paga parojia de mo met al  
magdalena domella filla de  
pera mayner de albiruna H my 4

1 - Jasin reben de Jume garja  
paga parojia de mo met al  
magdalena domella filla de  
pera mayner de albiruna H my 4



Abril 1569

Afideu de abir 2. rebu de  
domingo roger pager del regne  
de franco & de la ciutat de parç  
abansayna de dona viua  
104 abians en lloc ma  
y parçija de capaler ff. iij 9

may 1569

medir rebu de filador  
de 10 canes parç de la parçija  
de l'any de 10 canes de dona  
de 10 canes de 10 canes de  
parçija de 10 canes de 10 canes  
ff. iij 9

Afideu rebu de 10 canes de 10 canes  
pager del lloc de la ciutat de parçija  
de 10 canes de 10 canes de 10 canes  
dona de 10 canes de 10 canes  
ff. iij 9

de 10 canes de 10 canes de 10 canes  
de la parçija de 10 canes de 10 canes  
roger del lloc de 10 canes de 10 canes  
ff. iij 9



1857  
may

9

A p<sup>r</sup> de din rebeu de saume rony  
moyner ab jonn en la vila nara  
ab elisabet donzella filla tal gorga

It my p

rebeu de mon ferra cora  
page del p<sup>r</sup> vila ab angelas  
donzella filla de gorga rem  
fando q<sup>o</sup> cora de la vila no va

It my p

rebeu de san carrespaga  
ab maldalena donzella filla  
de anjo nica banyes cora de la  
monja de la

It my p

rebeu de bar nar rony  
page ab tal vrgile vidua  
cora de la vila no va

It my p

rebeu de mig cal gasopaga  
ab en lala donzella filla de  
magg rony q<sup>o</sup> de la monja de la

It my p



de rebere de mesna gabriel a legar  
al caner ab ~~sal~~ gelijaber nonen  
vidua nonela vila nona

¶ iiiij 9

arbo/

¶ iij

¶ de lin rebere de andare  
caselij pages ab na magdalena  
dozella filla den pera robjo  
boer dela vila del arbo/

¶ iiiij 9

de rebere de joan arda  
parayie dela parroquia  
dest jaume del doz  
ab magdalena dozella filla  
del q en jaume qual parroquia  
dela vila del arbo/

¶ iiiij 9

den caner den pera vidal  
pages del log de baluer ab  
gelijaber <sup>parroquia</sup> vidua filla den  
monferran conzel

¶ iiiij 9



17 1860

Wreber den span moraropayre 10  
ab entalqu papitola enlarbo

H in q

Wreber den bang' domingo  
puges dela p mo quja de castalor  
ab entalqu donzella filla den  
y ony mygul alay piganyske  
del enlarbo

H in f

Wreber den preme migel  
alasar ab canijna donzella  
filla de anyonij castaller  
casne dedya bula

H in f

Wreber den span bguer  
ahis romen sabior del  
regne de franca ab na  
margayda donzella filla  
de anyonij llago vera  
puges del arbor

H in f



12 1569

reberé de fimeon marugar  
pages ab suana crepella  
vidua .

ff iij 9

reberé de fimeon marugar  
pages ab suana crepella  
ab suana donzella filla de  
anyon magico de suana

ff iij 9

reberé de masia  
terra del bandal ab mag  
dalena donzella filla de

ff iij 9

reberé de peralta  
goberna ab suana donzella  
filla de suana cançela  
dela curre dest maruga  
roga

ff iij 9



Juny 1569

11

A don deus rector de la parroquia de  
San fers ab canonja de donzella  
e filla de a para sola del vander

ff iij q

Donja rector de la parroquia de  
San fers de la parroquia de  
marzo ab canonja de donzella  
filla de Joan com pagen q<sup>o</sup>  
del bis bat de elna ab piam  
en mo mrol de noya encara  
del p<sup>o</sup> don fers de rogo  
canonja

ff iij q

A don deus rector de la  
parroquia de la para  
donzella filla de mene  
canonja cala buig q<sup>o</sup> piam

ff iij q



Aug 172

A espedir reben de magistral  
paga de la parroquia de Belun  
ab Juan Donzella fill de  
cas n de virgel paga de la manya  
parroquia

77 iij 9

A opij de deyr reben de  
ramon carreer paga del  
regne de franc a del G. Can.  
de aru ab iorn en la parroquia  
y en ma de castaller ab anem  
morasona vidua del abj  
son en la parroquia de + janne  
dell domenges

77 iij 9

Don ja n de j...  
paga de la manya  
de la parroquia de Belun  
de la manya de la parroquia



A ppe dony dedir rebeu de  
 Jean conroy del regne de France  
 marjor ab jounmentable  
 de singes ab eulaga doryella  
 filla de + Jean pullay ab joun  
 encaya den eulaga del regne

ff m p

Dinya rebeu de Jean rosel  
 pages del regne de France  
 del bis cat de gen ab joun  
 en lo loc de bel ver ab mon  
 errada doryella filla den  
 Jean man ver page de lo  
 de bel ver

ff m p

A ppe dedir rebeu de  
 mon Jean suau de  
 singes yia ab eulaga doryella  
 filla den Jean guelto engre

ff m p



Jul 2

Ai de dir reber de laume  
dura mura de ponnong ab  
marquesa filla  
de mes na faver farne de  
din loc

ff m j f

Diroga reber <sup>angon</sup> de ~~laume~~  
sola del vandrel ab violans  
donna filla de cymens  
suffa figures del vandrel

ff iij f

tu reber de monfraz  
figures del vandrel ab  
magdalena filla de  
angonij sola del vandrel

ff m j f

Ai de dir reber de angonij  
monfraz manafra  
ab francesca donna  
sola de pera que cal  
parayre

ff m j f



for Inho

Ay de dir rebe de bonz regell  
de baluer ab forma d'oyella  
filla de Joan fany de cala  
fcll

15

H iij p

A de dir rebe de Joan  
ollec del bisball ab forma  
d'oyella filla de pec per  
ula manpa parupa

H iij p

Dinga rebe de castell  
fany de fany a bge  
con ma d'oyella filla  
de miquel Vidal de la  
manpa villa

H iij p

A py de dir rebe de  
monferran del 6 bonz regell  
de la vila d'edou a bonz  
en di la fany ab coloma  
d'oyella filla de monferran  
duo pages

H iij p



1569  
Juny

Delir rebere de l'uc  
ca bessa fuses ab +  
donzella filla de + y  
Pera de la parroquia de  
comon

44 iiii 4

Delir rebere de grompner  
Pades del orijes parroquia de la  
de l'alt de donzella ande ena b'itua  
de l'orijes parroquia de la de l'alt

44 iiii 4

Donzella rebere de som junc blon  
guar ab donzella  
filla de m' ande ena b'itua

44 iiii 4

A p' delir rebere de miguel  
come lo blonguer ab +  
donzella filla de m' som junc  
cana blonguer

44 iiii 4

A p' delir rebere de miguel  
fino a b'itua de donzella  
filla de m' ande ena b'itua

44 iiii 4



1755

12  
A p[er]te d[omi]ni relict[us] in  
transf[er]t[ur] d[omi]ni  
en medicina ab la  
Seyra donzella  
filla de m[ig]uel lauride  
q[ue] aporcarij

A p[er]te d[omi]ni relict[us] in  
geronij p[er]se p[er]se  
ab p[er]ona donzella filla  
de m[ig]uel lauride

A p[er]te d[omi]ni relict[us] in  
p[er]te p[er]te de la p[er]te  
q[ue] p[er]te p[er]te de la p[er]te  
de m[ig]uel lauride  
de la p[er]te p[er]te  
de la p[er]te

A p[er]te d[omi]ni relict[us] in  
de m[ig]uel lauride  
de m[ig]uel lauride  
de m[ig]uel lauride  
de m[ig]uel lauride  
de m[ig]uel lauride  
de m[ig]uel lauride



Juny 1567

A don Jhon de arce obispo de andreu  
per pagar del apario quiza de se  
preme dels domenyos al poma  
donz ella filla de m pany marga  
paga del lo del origo q pany quiza  
dela bis bat 44 m 9

Don Jhon de arce de batij mayra  
paga del lo del origo abtolo  
ma donz ella filla del so batij  
m redga 44 m 9

Juliol  
1567

A don Jhon de arce de arnan for  
bat Casra del regne de  
fransa al jom encata del  
sa donz marga de roca batij  
ab marga de donz ella  
filla de m ritor del  
bis bat de girona al jom  
en la casa del so donz marga  
de roca batij 44 m 9



Julio  
1569

A my dear related +  
Carade cab la viras +  
filla de + esna miquel +  
tany de fuser

15  
H my 9

A y pedir rebu de ansonj  
anterior page de la parroquia  
de Camperes ab en la y donella  
filla de som bp miquel +  
ab y m. en la y de tar be.

H my 6

A y de un re ben de goplez  
En Camer page ab y som  
en y la fancia ab agne  
donella filla de +  
Calader d brar

H my 9

A y pedir rebu de legatit  
romanj paravac ab mas  
gar de donella filla de +  
H y page de miquel +  
Cabrer

H my 9



1o de dir rebere de danyin  
corpes paper ab ronn en la  
bis Cal del regne de fmeda  
de la vila de capte bis Car  
de comenya ab ronn en  
la bis Car Cal rector. J. Donzella  
filla de m. l. page de la bis Cal. ff. iij

Dimen rebere de Joan roca  
page de la parroquia de m. l. rigo  
al Paula Donzella filla de n. g. rigo  
del r. m. de la bis Cal. ff. iij

4o de dir rebere de  
lucme reuol page de la  
parroquia de romgusell  
de ardo ab magdalena  
Donzella filla de n. rigo  
m. l. de la cluatera  
parroquia de p. Quella. ff. iij



Julio 27

A vj dedir rebuē de  
Joan Cesopages del regne de  
França del Cj cas de  
cours abjorn en la to  
parroquia de casteller ab  
maldrida donzella flla  
denfante roel de rorelly  
del sermo y parroquia de  
casteller

76

H my

A v dedir rebuē de  
francesca con pons pages de la parroquia  
de selma ab reeta donzella flla  
de Cas y fance g de la mase  
de la parroquia

H my

A v dedir rebuē de  
miquel vidal pages parroquia  
vila del vendel abiolans  
lo ronsa vidua abjorn en la iij  
parroquia y lo de calafell

8



Juny 1567

37  
A xxij dedir reber de Joan  
clara munt pages parroquia  
de sa margarida ab carissima  
donyella filla de + guilera  
9<sup>a</sup> page, dela parroquia de sepang m j 9

Agost 1567

A dedir reber de anyonj fonsu  
page, del regne de fonsa del  
cister de cossarans dela vila  
de alor ab zeliaber donyella  
filla de anyonj payo de dyampola  
dela parroquia de fore tt m j 9

Din qn reber de ponaferronij  
pages ab jomsenta parroquia  
de bonane natuul de lesda  
ab violans palladela vidua  
dela parroquia de bonane tt m j 9

A any dedir reber de Joan  
vguer pages parroquia de lator  
ab guilera donyella filla  
de Joan aguilas de dyampola



agosto 1569

A pny de dir. rebeu de m<sup>o</sup> quill 97  
clarijma pnyer de la binova ab  
gely laber y lopis Vidua de la  
vila de Anger H. m<sup>o</sup> q

Solencia

A. de dir. u<sup>o</sup> de rafel  
miro pnyer de la binova  
ab gely laber y lopis Vidua de la  
vila de Anger H. m<sup>o</sup> q

Dir. de rebeu de pero  
roel pnyer de la binova  
domella filla de pero  
de la binova H. m<sup>o</sup> q

Mes rebeu de cany gorgola  
roel pnyer de la binova  
filla de cany gorgola  
de la binova H. m<sup>o</sup> q



Mestre de la deusio, ferra  
orris pages ab iour  
en lo serma de la la  
nova ab gelisaber don  
zella filla de Camp<sup>o</sup>  
cunzeller pages del marep  
serma

44 m 9

Sancta

Am deus rebe de ampin  
fano a pages de la paroquia  
de for serma de roneles  
gelisaber donzella filla de  
monferraz ferra ab iour  
en lo log de roneles

44 m 8

Din diu rebe de Joan lo par  
tepi don de lona del regne  
ferra de la ciutat de mon uita  
ab iour donzella filla de  
to resaur ab iour en la paroquia  
y log de par

44 m 9



10  
Mes a N. Estre Geu de any  
monferradada <sup>id. canador</sup> pages de la  
parroquia de ~~posseuer~~ ab  
magdalena donella filla  
den s. leu de castar & Conque  
parroquia de sa margayda <sup>tt</sup> iij  $\phi$

Mes a <sup>id.</sup> dedir rebre de pauu  
castell pages de la parroquia de la  
guipia ab monferradada  
donella filla den saluador  
març de la marepa parroquia <sup>tt</sup> iij  $\phi$

Dis q. reb. de Joan nagrell  
del regne de ~~francia~~  
de vila ~~francia~~ b. b. b.  
com. ab ~~id.~~ vidua  
de la parroquia de castell <sup>tt</sup> iij  $\phi$



1567

Mei re be de joan tocaben  
pacer del regne de senya  
dela baronja de volceytila.  
del bisbat de genes a casarria  
dorzella filla de + joan y de  
joan almonys tot el jany en  
15 se l'any del regne ff m 9

Dira re be de joan  
pacer pacer a jany en la  
parroquia de volcey al  
joan dorzella filla de +  
joan da q d jany endia ff m 9  
parroquia

Mei re be de joan  
pacer a jany en la  
parroquia de volcey al  
joan dorzella filla de +  
joan da q d jany endia ff m 9  
parroquia

A vny de joan en rebende  
and y cas to pacer parroquia de la  
bein de joan cas nulla vidua ff m 9



Saracenia 1569

Aa xij dedin. re bene 19  
Jaume de Joan page de la parròquia  
de al banyina ab par la donzella  
filla de Jaume i elau de l'indes  
lorensparròquia de parròquia ff iij f

Dir q' u rebere de bene  
re el parròquia de l'indes  
parròquia de parròquia  
re el parròquia de l'indes  
filla de Jaume i elau de l'indes  
9<sup>a</sup> de la parròquia de l'indes ff iij 9

A parròquia dedin re bene de Joan  
Joan page de la parròquia  
de vila de l'indes ab l'indes  
donzella filla de Joan i elau de l'indes  
page del l'indes de l'indes ff iij 1



Sonoma 189

A p vij dedin reber de amonj  
foter pager abjam en loerna  
dessa maria de belner y p  
arogija ab gaulatja doryella  
fita de r cassam q pager  
ab jam en vilaltj  
parogija de valformosa

iiiij 4

A p puy de dir reber de eich is  
menr fendra pager de  
parogija de felma ab coloma  
de oiz alla fita den f. latus o  
figuer pager del melle de la  
manera parogija

iiij 4

A cel dedin reber denpera  
ma mesna de cator de la vila  
del vender ab magdalena  
doryella fita den f. latus  
primera fura de la manpa  
vila

iiij 4



A p de oemle reber de  
pera rannan / paze de la  
paropija de s marij parop  
d C + donzella filade  
ceser de la grazera de la parop  
quje de cala fill

ff m f

A p videdir reber de  
joan dresan de yber de  
margayda donzella filade  
pera marje de dir loz

ff m f

A p reber de joan col  
mer paze d brella Carrada  
vj dula ror de la paropija  
de val for merr

ff m f

Dit que cel re de jume fure  
paze d i spera de yndelille  
de fransina donzella  
filla den lary ff j hula  
era moneja paropjatt

m f



nienlen

re. Cere de paravignar  
page de lap rog nade  
calas ab gelid per donzella  
filla ten per adegus de la  
parroquia de asolera

It. iij. q.

re. Cere de monferran  
de can de la bisba l' abgetj  
amor donzella filla den barnar  
lagovera q page del muerplog

It. iij. q.

re. Cere de anson miquel  
page de la parroquia de asolera  
ab fonsina donzella filla de fra  
pota q de la parroquia de l' anson

It. iij. q.

re. Cere de anson miquel  
paray re del loc de la para de  
ijude celles ab genidly a donzella  
filla den son ro de la marepp  
dila

It. iij. q.



A ce de abeu de Joan  
 co una page del regne de France  
 del bisbe de gener a Gironen  
 hely la noua dela parrochia de la  
 gultorn al Joan d'onzella filla  
 de Joan Diego page de la monya  
 parrochia

A ce de receu de Car  
 tran page del regne de  
 France del bisbe de Gironen  
 ab G. a Gironen de la parrochia  
 de la canera rana na vidua  
 a Gironen la q' en vila

A ce de receu de  
 miguel alay. rep'or de G.  
 de la parrochia de la canera  
 rana na vidua

Don d'ya receu de maria  
 en una page de la parrochia  
 de la canera rana na vidua  
 a Gironen



no en la

A ver m' el c' de  
perro fado m' page natural  
de col de bequer ab' i' m' en la  
parroquia de st' j'ome d'elly  
domenys ab' u' da donyella  
filla den roya de leges  
de l' m' parayya H m' 9

A ver re l' m' de j'ompa lau  
page de la parroquia de st' j'ome d'elly  
domenys ab' j'el' i' u' de donyella  
filla den j'om b'urda lo de la  
parroquia; lo q' de al' j'oma H m' 2

A ver m' el c' de j'ome  
la f'au' res a page del regne de  
ronca del bis' can de y' m' a l' i' m' m'  
ab' i' m' m' en lo rei na y roya de  
casteller ab' j'el' i' a l' m' donyella  
filla den j'ome pera ab' i' m' m'  
en l'omo l' de la cada H m' 1



# Defensio

14 rebre de pan fregat 22  
pages del lloc de alio del arcabona  
de rarragona ab joan donzella  
filla den manen farragones  
de la parroquia de mo nicle ff m f

A a rebre de pan fregat  
de pume quell blanqua ab  
angela donzella filla de f  
pote q' p'vate ff m f

2 rebre de pan fregat  
pages ab joan donzella  
filla den farragones  
p'vate de f ff m f

A a rebre de  
joan mon fegar pages  
de la parroquia de val  
for mostre ab joan donzella  
filla den  
rarragona del fregat ff m f  
parroquia de st. miguel



<sup>10. Desembre</sup>  
Dinça uban de Casap Casen  
pazer dela parroquia de labatal  
abzeliber donselha filla  
dento dal dela go nquora  
parroquia de monal ff iiij §

A donque ben da Casnar  
sane abjorn en la vila  
nova del regne de francia  
del bis cas de gen al magda  
lena monperada fann vidua  
dela vila nova ff iiij §

A rebij de de janbra uben  
de som yera pazer y pavor  
del regne de francia del loc  
de st maister del bis cas  
de comenga abt luisor  
mon sera vidua muler  
que song de nfrances  
dela vena del regne de  
francia dela guisa y bis ff iiij §  
cas de panyer



Ad fenu

Dis dja re be a de fion / co  
negua aze de reane  
de lancia del bis Cas  
del sante papa rapole  
al caraynd filh de par  
Inglor con bone del bis Cas  
de pammies

23

ff inij 6

A ip a et m p i e l e u d i s p a n  
p u a d e p a n a y r e d e l r e m a  
d e p i e r a a l j u m o e n l e r e m a  
d e r a r i a p l a a l m a r g a i j d a  
d o i z e l l a f i l l a d e n p a n f a i d a  
d e r a n a p l a

ff inij 6

Dis dja re be a d e l o a n  
d o n t i n g o p a r a p a r g a z a n e  
p a g e p a r i p u j a d e m o n t r a g u e  
a b j o n a d o n g e l l a f i l l a d e  
j o n n f o l e r d e l a g o r e a r a  
r e m a p a r o p i j a d e p o r t o y

ff inij 6



4  
A de joan vile r. pages del regne  
de franco ab agnadas ab joan  
en lo ierma de castales ab  
agna donyella filla de lomey  
forre pages d'hermany p'roquina  
de castelles. H. iij. q.

A de joan vile r. pages del regne  
de franco ab agnadas ab joan  
en lo ierma de castales ab  
agna donyella filla de lomey  
forre pages d'hermany p'roquina  
de castelles. H. iij. q.

A de joan vile r. pages del regne  
de franco ab agnadas ab joan  
en lo ierma de castales ab  
agna donyella filla de lomey  
forre pages d'hermany p'roquina  
de castelles. H. iij. q.



26  
Dir qd u l'eu de son mayer  
paray u. el ge roij ma d'ozella  
filla de menpera ca l'eu fize t t m 9

A accouy receu de monseigneur  
mir. o. p. s. r. ab agna d'ozella  
de andreu parayre t t m 8

A -- Roby re l'eu de  
l'act. l'eu non paye de l'apero  
fiza de fize ab p. ana d'ozella  
filla de menpera roij de la m. a.  
pusq' uia t t m 7

Dir qd receu de el men. fi  
guere, paga de la p. roij u.  
de l'eu a l'angela d'ozella  
filla de fize p. u. d'ozella q' uia  
de la p. roij de l'eu t t m 6



Janer 1570

A am. re Cere de Simon  
volun padronar el magda  
lena donzella flla de n. saluador  
roset q. pages dela parroquia dela  
viri. Et iij q

Dir q. re Cere de anjoij  
mhuier paga dela parroquia  
de yler abt donzella flla  
dempna foma. pages q. dela  
vila de yler. Et iij q

Dir q. re Cere de cristofor  
ij n. pages dela parroquia  
de c. de pel del arc. de car. ab  
anjoella camponera bi dua. Et iij q

A abj re Cere de anjoij fons  
del bis. car de cour. ab. fons  
fons donzella de lors fons de  
conceller. Et iij q

Dir q. re Cere de anjoij celo ub  
mon. fons da vilar dilla de  
st. pe. de y. de b. ller. Et iij q



June 15-8

25

A videri rebe de joanica  
de l'bis car de jor las aban na  
dozella filade arnan  
merly abi mir en la proquale ff inij 9  
canelles

En dya rebe de penbeney  
mayner dab angella fons  
vidim roy ab jorner en  
finges ff inij 9

A p de di rebe de  
climenes fer de pouruy  
ab el media dozella filade  
den ruy de is may ff inij 9

A p de di rebe de jor  
mayner del regne de fons  
ab maydalena dozella  
filade gabriel ro do de salt ff inij 9

En dya rebe de joanica  
de romany ab maydalena  
dozella filade joan in re ff inij 9  
de laplana



l'any 1570

En el lloc de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa

ff - m q

A veu de la casa de la casa  
cap m de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa

ff - m q

En el lloc de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa

ff - m q

En el lloc de la casa de la casa

A veu de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa  
de la casa de la casa de la casa

ff - m q



La Cruz 15 70

A my de fabrica reberende  
Cano: Fern page, ab gculaga  
fons Vidua de la paragonja  
de la Bern

26

44 my 9

A y de di reberende Joan  
miquel rapidor de l  
del b. de Lorenz ab +  
donzella filla de n. rafel  
de la ro magalla page  
paragonja de so. f. de me  
del do menys

44 my 8

A y de di reberende Joan  
miquel page de la r. ma  
de sel ma a b mag de la r. ma  
donzella filla de n. gabriel  
guilera page de la paragonja  
de so. f. de me

44 my 8

A y de di reberende  
fons Lorenz guilera  
page de la paragonja de so.  
f. de me ab joana donzella  
filla de Joan miquel page  
de sel ma

44 my 8



1661 15 To

22

A p p b e d i n u b e r e d e m i  
p e r a p o n e a p o n e a y a b  
l a f e r y o r a m a y a m g e l a  
c a s t a l o n a d o n z e l l a      H v i n g 9

D i n d i a u b e r e d e f i m p e r  
f a n t e r r e p i d o r d e l a n a  
a b i e a n r e n d i l a f i m p e r a b i  
g e r o i n a d o n z e l l a f i l l a  
d e a n y o i n m a y e a r o q u a n t a      m j 9

A p p b e d i n u b e r e d e  
f a l a s t i a v i l e l a f a b a n  
a b j o a n a d o n z e l l a f i l l a  
d e j o a n r o i n a r i n t o n e      H i n j 9

D i n d i a u b e r e d e f i l e s i n d f i d o n  
a b a n g e l a f e n o d i a n o  
r o y d e l v e n o u l      H m j 9



May 15 70

A ydedire Cer de gaza  
moca copage delos fladel  
arbores ab magdalena dory ella  
filla deny miquel de les  
coronas conigade dory de la  
equibela

27

A inij 6

A ab colone de Carrer  
miquel parure  
dellos de Cona na a Campa  
domella flla den Carrer  
vande al

A inij 6

A x de dit colone de Carrer  
capiol parure de la  
del moca ab delos fladel  
dory ella flla den Carrer  
miquel parure de la parure  
de Carrer

A inij 6

D i dñe colone de Carrer  
miquel parure de la parure  
de Carrer ab angella dory ella  
flla den Carrer capi 2 q per miquel  
delabla del moca

A inij 6



A cany delir rebeu de l'aume  
del triage del regne de  
simca del sij bar de cors  
ab angela mistor Vidua  
207 a 6 jany en la fanyiff my

A acti rebeu de l'aume  
parayre abgeron madonella  
filla de magna ramon boni  
fubauer ff iij

rebeu de l'aume de salju  
manij p. gater ab jmon  
en la parroquia de su  
mangayda ab en l'aj  
calatier Vidua ff iij

rebeu de l'aume de l'epera  
mesun de la parroquia de  
rafe ab jona de l'ella  
militana Vidua Betan ff iij



març

A m d'edre x leu de man 28  
fances pages de la paroquia  
de mon mel ab joan donzella  
filla den lath totasans q  
de la paroquia de calafell ff mij 9

A ab l'edre c'ce de l'ira  
banc pages ab joan en  
lab l'edre dander ab +  
rosella vidua ff m 6

A d'edre u uce de l'edre  
igues ces de pages ab joan  
donzella filla den p'ra f'ler  
de l'igonella uce de l'edre ff mij 9  
paroquia de st març i s'ouge

A uce de l'edre de joan d'edre  
ab m'edre de l'edre de  
menç f'la de ro menç  
uoc de l'edre de l'edre  
uoc de l'edre de l'edre ff mij 9



— iij

A e e p dedit robore de  
maroz mique l page del  
pomer parozqui a beula  
ija sofrena vidua  
non delaparo quia dela t t iij 9  
bern

A iij de al re de de son  
lagoreu. ab magdale  
na doryella fillalen son  
garja dela gongia t t iij 9  
tor dela parozqui de monel

A e de de re de de de caule  
son corra page del regne  
de fancia del bister de  
lorena a beula miqua  
vidua non ab romp d t t iij 9  
n. n. n. n. n.



11 uny  
A xey. de diu rebeu de pan  
paga del aporqija de foix ab  
fransa donzela pla de visens  
calabuiq del q. magija de  
març

29

A d'eu re beu de fran  
sic mivo mandate  
ab carayna donzela pla  
de magija de bonor corjo  
q. març nei boer de la ff iij q  
v pla de l'ager

A pedu ab eu de bonur  
de al faga mifaga ab  
som end l'agera de  
regne de faga de l'agera ab gen la  
ga grega y dur

41 uny q



Julio 157

A y de la rectoria de San Marcos  
paga a paula donyella filada de  
torjimonsevar de la aranga  
torj de la parroquia de san  
margarita

ff. iij. q.

A la rectoria de san miguel  
paga de la villa de bina nona al  
torj en la parroquia de calah  
al cula y fundado de san miguel  
torj en la parroquia de castillas

ff. iij. q.

A la rectoria de la rectoria de san miguel  
al pava donyella filada de torj  
del lo de san miguel parroquia de  
nona

ff. iij. q.

A la rectoria de san miguel de san miguel  
al fofeyra marjanna donyella  
filada de san miguel de san miguel

ff. iij. q.



Ajoss

A \* i dedir a beu de an  
tornj toressan pater  
ab jian en la pira pira  
de e ayes les ab  
20 hano vicia  
muler que fozes de  
para del fup pater

70

iiij 9

A un dedir a beu de an  
compragondel regne de pira  
del bis de pira de jian en  
monj el de pira pira  
de pira ab lo an duran  
pira de pira de pira

iiij 9

A de a beu de an  
mara pater ab toressan  
sardana bida ro de la  
a la noia.

iiij 9

A de dedir a beu de an  
pate de la de lo pira de  
liba comella la pira de pira  
et mar a pira

iiij 9







†  
Hijer is de vylarodoune

Wrelede de poenrijnde 37  
rodoune abt cryala  
de in tamarje H iij q

Wrelede de poen del  
may do renz abt  
douray alla shtaden figuer  
del mal ten H iij q

Wrelede del den rague sone  
delapoli rossa abt  
douray alla shtaden del H iij q  
may brenge

Wrelede de lo renz del man  
abt douray alla shtaden  
micra gta de puygins H iij q

Wrelede de poen rangers  
ab lase n man den marj  
ne de puygins H iij q

Wrelede de poen marjue  
de puygins ab lase  
douray alla shtaden de puygins H iij q



de la rodona

tu rebeide Joan fadela del  
pauzinger mogabla  
filla den ydoh el clau de  
lora

ff mij 9

tu rebeide gij la rodona  
ab joana donyella filla  
den arola del fadela

ff mij 9

tu rebeide angojeyoallo  
ab la filla den fadela  
momet

ff mij 9

tu rebeide a pua fela  
pauzinger ab joana donyella  
filla den miguel salma  
re pida el fadela rodona

ff mij 9

tu rebeide de faja pua ab  
na bregula donyella filla  
den angojeyoallo

ff mij 9

tu rebeide a pua pua  
pauzinger de pauzinger ab  
margayda donyella filla den  
Joan reguener de el fadela

ff mij 9



ad rector de Carro Domingo  
del rector de la rodona de  
Carro de malla. Pladen  
mar y sea reguero. Lagueria  
delaparaquiza de moned

H. inij q

ad rector de la rodona  
guionan del mader  
gonar quora abel. Pladen  
Pladen Carro. Cona nar

H. inij q

Exaltat bnat mader y puchini sans prenerel bene  
finat p obrer mader en la Cende de malla tlin de bus  
de malla. Jha ximino prenerel bene. en la Eglise  
de Vilafranca de penades y mader del fendi Cand se  
Jha puchini. Singnata dnestre fize subdit. Lij tt xij q  
Ep p. D oscenta singnata una licetial de sposalles p. p.  
donades en lodejanat de penades de dos de ombre de isop  
fint de p. de setembre de. y. d. lxx lotes. p. w. m. q. fuis ties  
p. r. y. q. p. uel. p. v. n. y. t. fuis. E. v. n. a. p. v. n. t. y. quate fuis  
E. p. l. s. de facto p. m. f. o. d. i. t. fuis. p. r. y. m. de ombre  
y. d. l. x. x. —

Lij tt xij q



## Noemira

Ay de dir re bene de per ra pego  
 pager del aparo quya de fora  
 ab joan en lo re ma de s  
 març ab fancesca donz ella  
 filla den marcu ruffey de  
 st març juyra

¶ iij 9

Din aja re bene de gaper soler  
 del re ma de st març ab  
 joana donz ella filla delir  
 marcu ruffey de  
 puyra de st març

¶ iij 9

Ay de dir re bene de jme onquerat  
 pager de st jana ab joana  
 donz ella filla den joan neta  
 del gornei

¶ iij 9

Ay de dir re bene de per a luyra  
 dell requ de fancia delos far de  
 tolor ab carayna donz ella  
 den per a morro

¶ iij 9



## noembla

A p d d i r u b e n d e m o n f r a d 29  
 canals p a g e d e l i e r m a d e g e l d o  
 a l m o n f e r r a d a d o n g e l l a  
 f i l l a d e n m y m y q u e r a l e  
 7<sup>a</sup> p a g e s d e s e f e r r a n g a A . i i j A

D m q u e b e n d e l a n t a n  
 f u b r i c a r n i s e a l r e g n e  
 d e n a u a r r a a b o m a d o  
 c a r a y n a b i l a n a d e l r e g n e A . i i j A  
 d e a r d o

A p i j d e d i r u b e n d e d o n e n  
 y o d o m i n g o d e l r e g n e d e  
 f r a n c a e l b i s b a s d e  
 g e n e s d e l a b i l a d e m a d e l l a  
 a b s a l v a d o r a c a r a l e n a  
 d o n g e l l a f i l l a d e c a r d e r o  
 p a r a y r e d e l a b i l a d e a u l o r A . i i j A

D i r d r a r e l e t e d e m a r c u d i n a  
 d e l l a d e l a p a r o q u i a d e s e p a n  
 d a r d e b i l l a d e m y g e l a b m a n  
 f e r r a d a f r a n c a l a d e l e g u i p l e A . i i j



ee

M dedit rebea ansoni  
 bel noni celado la del lonbo  
 ab bona donyella filla den  
 tonj roret de la parroquia  
 de san miguel del de monell ff. iiii q

Din qd rebe de ansoni  
 vana de del van d'el ab  
 gelono - vuyella bidua ff. iiii q

655 Cande conya folar pater del regne de  
 franca ab jome en la bo  
 ab en faina doqota rogeta  
 del a parroquia de casteller ff. iiii q

Din qd re be de laume balla  
 de casteller natural de  
 guymara ab cardina  
 donyella filla den bar na  
 clava de casteller ff. iiii q

A p u lea de maeja pa  
 qual de ri cer ab en faina  
 donyella filla den ra non  
 mueran de ri cer ff. iiii q

Din qd rebe de magi fante de  
 pater del arma de pater ab  
 o g l u ter donyella filla den  
 tonj castel y a castel non ff. iiii q



A veij dedin rebeu de sum fote  
 pager del rei me dest mays  
 parrogo ab fazea donzella  
 den bay e a fazea q' d'el rei  
 de fote

34

iiiij 4

Dinda rebeu de bay / cofer  
 pager del rei me dest mays  
 a bay e a fazea q' d'el rei  
 del rei me dest mays

ff iiiij 4

A epl dedin rebeu de fume  
 aguy la pager del rei me de capelin  
 ab magdalena co lomena y dua  
 de lomena de st mays y procat

iiiij 4

Dinda rebeu de fume on fume  
 pager a bay e a fazea donzella  
 a bay e a fazea bay e a fazea  
 parrogo de st mays y de  
 eubeller

ff iiiij 4

A epl dedin rebeu de fume  
 go dall del rei me de fume ab  
 peronima donzella filla den  
 pera roig de la parrogo de  
 eubeller

ff iiiij 4



Defenda  
1571

reberie de Joan Domingos  
me ma de vela rodona  
abdo monserada don  
pila deu 17019 van roya  
del carmb de monet ff iiii 7

reberie de Joan de S. J. P. v. o.  
paje de la parroquia de s. J. P. de  
vies ab coloma donyella. Ha deu  
yoy a s. J. P. de la parroquia de s.  
J. P. ff iiii 7

reberie de geronj leon  
paje de la parroquia de s. J. P. de  
vies ab monserada donyella pila  
de s. J. P. de la parroquia de s. J. P.  
de s. J. P. ff iiii 7

reberie de roya v. g. l.  
paje de la parroquia de s. J. P. de  
vies ab coloma donyella pila de s. J. P.  
de s. J. P. ff iiii 7

reberie de magi  
arria del bog de lo rey  
ab franseco donyella  
si ha deu pera roya de s. J. P.  
paje ff iiii 7



f. 107. reber de fume Gurguen pages del  
reina de la bis bat a ben val a donzella 35  
filla de ingoj 701 pages del maac reina

tt. iij 9

f. 107. reber de magi  
palar pages de la parroquia de  
f. salme de la donzella ab  
francesca donzella filla de l'ing  
pari pages de la maac parroquia

tt. iij 9

f. 108. reber de fomborel  
pages de la parroquia  
de san joan de la agna  
donzella filla de l'ing  
reina del vander

tt. iij 9

f. 109. reber de f. pages  
torre (pages de) a 6 monxerola  
donzella filla del co beldis  
reina de la maac repapaso  
ing a

tt. iij 9

een

pages de la donzella  
de la maac repapaso  
de la maac repapaso  
de la maac repapaso



12  
Ave. reberit e fons  
cançello pape e lloç de abnegar  
ab fons eea donella filla en  
hom roig del bandol

11 iii q

amir -

Alce e fons me calay  
peray ab fons donella  
fons eea fons pape

11 iii q

ell

lanc 1571

Aj  
Alce e de ançor fons  
a fons eea donella filla en  
19 peray fons eea fons pape  
ell eea -

11

iii q

Dir eea reberit e fons roig de  
torrelly al re fons eea fons  
donella filla de fons eea fons  
fons eea de fons eea fons

11

iii q



lasei  
1871

A my elbe de guion rarietate 30  
de cuur ab gelanor doryella filia  
filladen barig roig paje de ringer tt my 9  
Dir dya ubea de si me ro ig  
paje ab p noia doryella filia den  
mor parras rariet paje tt my 9  
de cuur elbe

Ab elbe de ro entraner  
de puiq de albe ab carayna  
doryella filia den p. am bus pae  
delagion den tt my 9

Ab elbe de mor p rariet  
a polas paje a p. am doryella  
filia den miquel figuera 9  
ro de laportia de roig tt my 9  
Dir dya ubea de p. am figuera  
paje a p. am doryella filia  
den p. am avlar dela sobra qui  
carayna tt my 9



1  
A ne rebeu de monseu  
ro merapager delaparoquia de  
se miquel de erdo laus  
marganda domella filla de  
miquel capeluy pager delafra ff m q  
draga 2 ro qra

Dis dia rebeu de perapager  
pger ab gely / xben domella  
filla de dr miquel capeluy ion  
Pela lo lla qra par ro qra ff m q

A ney rebeu de Carnabe  
ro manij pager delaparoquia  
desta maija de gra buas ab  
any miquel domella filla de  
andreu leg pger dela casa noua pro qra  
dest fador ij ff m q

Dis dia rebeu de monseu  
foru pager pa ro qra dela bene  
ab marganda domella filla de  
lo lla qra andreu leg pger ff m q

A dia rebeu de anyonj camya  
nera de les clorier pager pa ro qra de  
se manij a lla qra domella filla de  
a. ugonj eo pger dela grazera ff m q  
pa ro qra de la qra



lone  
1571

97

A vece a casa de Joan  
carreter pague aljome en la  
parroquia de san juan de cerda  
ab camyna su roquina y dua  
abjome en la casa ~~de cerda~~ <sup>de cerda</sup> ~~de cerda~~

ff m f

A vece a casa de Joan  
cager de la casa de molles del  
arca de la casa de cerda  
ab forma donzello y Pladen

guyly ~~donzello~~ de la casa de ~~de cerda~~ <sup>de cerda</sup> ~~de cerda~~ ff m a

vece de la casa de cerda  
de la parroquia de cerda ab mag  
dole na mara dera y dua  
del roquina de cerda

ff m j

Dir dia de la casa de cerda  
roquina de la casa de cerda  
genijna dera y dua  
de la casa de cerda  
la casa de cerda

ff m j



1511

A rebre d'auí rebre de comars  
romen d'ellandol ab yaria  
mirgans del capellor para  
caro gya de capellor

ff. iij. 9

Conde la b. l. a rodona

rebre de gaspar foguer ab  
margayda d'orçella s'ha den  
lanyer cendro de rodona

ff. iij. 9

rebre de angori rorell  
de cas bonet del marade  
monet ab parda d'orçella s'ha  
den febrill carra delicima  
del s'ha rodona

ff. iij. 6

rebre de Joan rorell mesme  
de casen ab d'anjona  
d'orçella filla d'engeron ricam  
de parda

ff. iij. 9

rebre de pera coral de  
prij ringer ab tecta d'orçella  
s'ha den Joan v'pal del mar  
haus

ff. iij. 9



Vistaz dona  
m reba de nonseras  
qu'roua de luyro q'ia  
debiura ab m'g d'aleua  
p'na ydua de ruy luff m'g

78

m' uice de geronj ro q'ia  
p'nyre ab anna d'uzella  
f'lla don franscy mens  
f' m'g a

m' uice de capau p'ntera  
p'nyre ab camyia d'uzella  
f'lla d'engera felabru q'ia m'g a

febor  
1571

m' uice de fransej  
erra p'nyre ab j'men laby la  
del bante v'ndre l'abiecta  
b'ronena vidua dela maropa  
vila m'g a

D'ir d'ja reba de fransej l'opij  
may nez de laby la d'ez ugera  
p'z' l'aser d'uzella f'lla don j'men  
m' uice p'nyre dela maropa d'ila m'g a



Tabier  
1511

A pñ delin rebeu de  
cñment pñquod pñge dela  
parroquia de uiber ab monserade  
da donzella filla de mra coll  
gñades dela dñe pñro gñat *ff mñ*

A cñj delin rebeu de saluador  
sonen pñge dela parroquia  
dela Berna a b paula donzella  
filla de + miquel mesna gñades *ff mñ*  
dedra parroquia

A pñ delin rebeu de saluador  
amigopñes u ab iarmen tabila  
dest para de iñ de liller ab +  
donzella filla de mra aleles  
gñades dedra dela *ff mñ*

Dir dñe rebeu de meua  
unpñcol me meua de  
cada del regne de finza  
dels bar de pñles ab mon  
serada mra bñda  
del serma pñro gñat *ff mñ*  
danceri.



febrer  
1571

A p<sup>re</sup> de d<sup>on</sup> uber de Joan  
l<sup>o</sup>m Carr p<sup>re</sup>ger ab magdal  
ena donyella filla den bar  
nar salmoy delap<sup>re</sup>rogia  
deronovenn tt m 4

Dir<sup>o</sup> p<sup>re</sup> de d<sup>on</sup> uber de Joan  
p<sup>re</sup>na p<sup>re</sup>ger a b<sup>on</sup> f<sup>o</sup>m<sup>o</sup> f<sup>o</sup>m<sup>o</sup>  
donyella filla del f<sup>o</sup> b<sup>on</sup> f<sup>o</sup>m<sup>o</sup> m 7

A v<sup>o</sup> n<sup>o</sup> de d<sup>on</sup> uber de maria  
arrique p<sup>re</sup>ger algero  
n<sup>o</sup> ma donyella Valengoy  
g<sup>o</sup> l<sup>o</sup> quella g<sup>o</sup> t<sup>o</sup>z delap<sup>re</sup>rogia tt m 9  
de la cen

A p<sup>re</sup> de d<sup>on</sup> uber de maria  
p<sup>re</sup>na p<sup>re</sup>ger a b<sup>on</sup> f<sup>o</sup>m<sup>o</sup> f<sup>o</sup>m<sup>o</sup>  
de mar mella a b<sup>on</sup> f<sup>o</sup>m<sup>o</sup> f<sup>o</sup>m<sup>o</sup>  
donyella filla den g<sup>o</sup> l<sup>o</sup> quella  
g<sup>o</sup> l<sup>o</sup> p<sup>re</sup>ger a b<sup>on</sup> f<sup>o</sup>m<sup>o</sup> f<sup>o</sup>m<sup>o</sup>  
de la cen



¶ e e de la <sup>1541</sup>reber de amyor i tota p<sup>re</sup>  
page de la de gualosa ab mangayda  
do gell filla de + villa de la  
pairogia de mangayda ¶ iij 9

¶ e e de la reber de saluator  
castellany de absona de la  
filla de + solagayda ¶ iij 9

Dir de la reber de magj mon  
ferran page de la pairogia  
de la gualosa ab geronima  
doz de la filla de +  
ferran de la pairogia  
de la b<sup>re</sup> ¶ iij 9

¶ e e de la reber de la  
alegre pairogia ab fanchina  
de la filla de amyor i pairo  
alys quingla de la b<sup>re</sup> ¶ iij 9

Dir de la reber de n barq d'anyue  
page de la pairogia de la b<sup>re</sup>  
ab mangayda de la filla de  
van mangayda de la b<sup>re</sup> ¶ iij 9



A Pedro de Alarcón de la villa de  
 Badajoz del regno de España  
 al pñor en su poder y abnancia  
 don ellos fñaden Miguel de  
 raga de la parroquia H. m. 9

Don de Alarcón de la villa de  
 Badajoz al pñor de la villa de  
 Badajoz del regno de España  
 de la parroquia de la villa de  
 Badajoz H. m. 9

A Pedro de Alarcón de la villa de  
 Badajoz al pñor de la villa de  
 Badajoz del regno de España  
 de la parroquia de la villa de  
 Badajoz H. m. 9

Don de Alarcón de la villa de  
 Badajoz al pñor de la villa de  
 Badajoz del regno de España  
 de la parroquia de la villa de  
 Badajoz H. m. 9

Don de Alarcón de la villa de  
 Badajoz al pñor de la villa de  
 Badajoz del regno de España  
 de la parroquia de la villa de  
 Badajoz H. m. 9







A luy deus vberes de Infancia  
 far ranyages de pinfore pero gaja  
 de longas ab frimfca donzella  
 fha de + colage q' delapara  
 quida capela p'm de la mara

Handwritten signature: H. J. J.

A. V. g. redir in Cerelepolung.  
 meu capelladi de la rana da ab  
 Francesca donzella figlia de  
 l'uff. Carlo lo ggeray redi la p.  
 22

Aug 19

A Episcopo rector da  
cunha de la e bely d'la  
e lya de la e donyda. 19/11  
don Juan vgetabelin

Handwritten signature: H. J. G.

*Din opre rehere del gran  
Vergell ab angellador de la  
festa de la virgen de  
l'Almudena*

24. 3. 4



Ab i. L 1571

A dedit rebent de clumens  
p. lei paje delapara. M. ab  
entilla donyella filla de npera  
col paje de lapara. g. de capellen  
ab f. m. entillat. p. noua. It. m. 8

A bi dedit rebent de bifen. p. uia  
paje delapara. g. de capellen  
ab magdalena donyella filla  
de anson. p. m. p. paje del. log  
delapara. g. de capellen. It. m. 9

A dedit rebent de clumens  
p. m. paje ab monferada  
donyella filla de npera. p. lei  
g. de capellen delapara. g. de  
capellen. It. m. 9

A dedit rebent de anson  
p. m. paje delapara. g. de capellen  
de ordeal ab andrea fabera  
vidua de la parroquia de  
v. m. p. It. m. 9



Agil 1576.

A celdedir reber de para  
pou puer alj m m eadela fanga  
ab eutalja vineyda y ella filla  
cen franseg b m p p p p p  
h 36

22

AA m j 9

A e d m de der reber de  
anxoj ala many p base  
ab mado joana borella vidua  
tor elab la del vandul

AA m j 9

M d i g

A celdir reber de para vanta  
p p p p p p p p p p p p p p p  
p p p p p p p p p p p p p p p  
p p p p p p p p p p p p p p p

AA m j 9

ab recla. Bonella flla de p p p  
Corguang d e l a p p p p p p p p p

AA m j 9



+  
 A q. y. deen u. cre de canj  
 m. d. a. m. g. de la parrochia de la  
 v. d. ob. canj. a. m. d. n. e. l. l. a  
 p. l. l. a. d. e. n. r. o. b. j. l. a. p. e. n. t. d. e. l. a  
 t. o. m. d. e. b. e. n. e. n. g. d. e. l. a. p. a. r. r. o. c. h. i. a  
 d. e. l. m. a. r. t. j. l. o. r. o. g. a. ff. iij. q.

f. ex. de. dir. re. l. e. r. e. d. e. a. n. g. o. j.  
 m. o. r. a. r. o. d. e. l. a. p. a. r. r. o. c. h. i. a. d. e.  
 s. i. a. m. a. r. g. a. y. d. a. l. a. m. a. g.  
 d. a. l. e. n. a. d. o. n. y. e. l. l. a. p. l. l. a. d. e. f. r. a. n. c. e. s.  
 r. a. u. a. n. o. d. e. l. p. r. i. o. l. p. a. r. r. o. c. h. i. a  
 d. e. s. t. p. a. n. d. e. o. r. d. a. l. ff. iij. q.

f. ex. de. dir. u. c. e. n. d. i. g. u. y. l. a.  
 l. e. a. l. a. s. a. l. m. i. r. a. y. e. d. e. l. v. e. p. e.  
 d. e. l. b. i. l. l. a. d. e. c. o. r. s. a. l. j. r. a. n. e. n.  
 p. u. i. g. g. u. n. e. r. p. a. r. r. o. c. h. i. a. d. e. c. a. p. e. l. l. e. r.  
 a. b. a. n. f. a. i. n. a. d. o. n. y. e. l. l. a. p. l. l. a.  
 d. e. n. p. a. n. m. a. r. g. a. r. o. p. a. g. e. s. d. e. l. p. r. i. o.  
 j. u. n. e. r. d. e. l. a. s. e. i. a. d. e. n. p. a. r. r. o. c. h. i. a  
 ff. iij. q.

A. ex. by. de. n. u. b. e. n. d. i. p. a. n. e.  
 r. a. u. a. n. o. p. a. g. e. s. d. e. l. a. p. a. r. r. o. c. h. i. a. d. e.  
 s. t. p. a. n. d. e. o. r. d. a. l. a. b. a. n. g. e. l. a. d. o. n. y. e. l. l. a.  
 p. l. l. a. d. e. n. e. l. m. e. n. t. m. o. r. a. n. d. e. l. a.  
 l. a. n. a. b. i. o. n. e. p. a. r. r. o. c. h. i. a. d. e. l. e. n. a. m. a. r. g. a. y. d. a. ff. iij. q.



1.  
may

A Exm de dir a beu de son mesme  
page del regne de fancia ab jura  
ben ab may a dona d'ella filla  
len + to hert page ab jura en la  
provincia de son may

43

It. in 9

A abos

A jura de dir a beu de son mesme  
page del regne de fancia ab jura  
en la beu ab may a dona d'ella  
filla de npera page ab jura  
en d'ella filla

It. in 9

Id. a beu de per apan golas  
page del regne de fancia ab jura  
dona d'ella filla de npera page  
g. par ay re

It. in 9

Id. a beu de per apan golas  
page del regne de fancia ab jura  
dona d'ella filla de npera page  
g. par ay re

It. in 9



Abo  
Rebeca de Joan papiol parayre  
fidei donjon papiol page ab  
francesca donyella filla den  
bar nas amigues g pages ff iij t

Rebeca de anjo y Vidal  
algar mi quel fidei ab  
geronima donyella filla  
den Joan qual establor ff iij 9

Rebeca de monsenar  
virgel page dela parroquia  
de tel ney ab margarida  
donyella filla dentfory bella  
page del mbor ff iij 9  
la p. l. u. q. m. s. m. del arbo

Rebeca de Joan  
A. B. C. q. u. a. t. C. l. a. n. g. e. r. a. b.  
c. a. n. a. m. a. d. o. n. y. e. l. l. a. f. i. l. l. a.  
f. i. l. l. a. d. e. a. n. g. e. r. i. d. e. +  
l. a. n. a. g. e. r. e. d. e. l. a. g. r. a. m. a. ff iij 9



Juny 1571

A m d e d i r r e b e u d e b e r n a d o r g e l  
p a g e r d e l a p a r r o q u i a d e b e l m e y a b  
f r a n s e s c a d o n y e l l a f i l l a d e n b a n g  
t o p r i d e l a p a r r o q u i a d e c a p e l l e

46

iiij 9

A m d e d i r r e b e u d e j o a n m a s o p a g e r  
a b f r a n s e s c a d o n y e l l a f i l l a d e n  
m a g i m e r n a d e y b e r

iiij 9

D i r d i a r e b e u d e j o a n f i g a n t a  
p a g e r a b r e c l a d o n y e l l a f i l l a  
d e n m o n s e n a r p a p e r a d e l a  
p a r r o q u i a d e s t c u s a p l d e  
j o m a

iiij 9

A m d e d i r r e b e u d e j o a n  
m i t a p a g e r d e l a p a r r o q u i a d e  
s t m i g u e l d e e n d o l a a b m a r i a  
m y n a d o n y e l l a f i l l a d e n p u n  
g y l e r a p a g e r d e l a p a r r o q u i  
d e s t p a n d e o r d a

iiij 9

D i r d i a r e b e u d e j o a n a l i a s e r n a  
a b e l j a b e r b o s c a v i d u a

iiij 9



1571

A N dedir reber de puamborel  
à b mazda bona donzella  
filla den nri del tott  
del vandul

A iij 7

A Obij dedir reber de  
cos ma padre dela  
parrochia de st. Iacoma  
dels domeny ab angela  
donzella filla den l' m  
filla del gonf de la  
parrochia de casteluy

A iij 7

A e nri dedir reber de  
in l'antq mas caro aporacay  
ab la senyora geljabet  
donzella filla de in anyonj  
vandul q' aporacay

A viij 7



Juny 1571

A rebij de dir rebet de  
pera iniquet fure aljunt  
enst pera de yu de biles  
ab magdalena donzella  
geronjima donzella  
pulsio

45.

It iij 8

A v de dir rebet de sum  
enst cucurelo paxer ab sum  
en la parroquia de roza  
expo ab fransina donzella  
filla de ngabuel iniquet  
tote de la parroquia de  
ma majo de cabeller

It iij 8

Donja rebet de sum paxado paxer  
della paxer que de ca, rebet  
ab geronjima donzella filla de  
gabriel faneu de villalt  
paxer que de dal fornosa

It iij 8



1. 1. 0. 2.

A ce j'adieu relier de Juan  
don page, al camyna donzella  
filla de perdyat m'edre  
parroja en demore. H m' 7

A ce j'adieu relier de  
anyonj boner pager  
al mana depolayno totx del  
regne de franco al jany H m' 9  
en la franco

A ce j'adieu relier de anyonj  
raucmon de cabra foy al entaly  
donzella filla dem bar nas p'ueners  
del bar boner H m' 9

A ce j'adieu relier de  
Juan les delap' al mon perada  
donzella filla de Juan arcas  
totx delap' roguja de cubelly H m' 9



Agos 2 1861

Amor deis reben de car nas  
vilar del pagen del ar cor  
ab Juan Gonzella filla de  
ra mon carerey pagen del a

za mon carere pages de la  
parogia de - d'elles H. m. j. 9

A. A. de la rellia de  
170 mo, una pagenab  
pentag. i donzella. f. Ma de  
Jaume març 1007 de  
carafell

Indaga etiam de impu-  
marij do cro eu magna  
al lafey ratera flla de  
g m monferiar roig  
notari

14 ing



Agos

A ex dedir relier de angoy prou  
del regne de fuma del g. cas  
de cour al prau en lotand  
exer ab margayda d. ylla  
filla deu ranson barony dela  
carro q. de calafel

It m p

A ex dedir dreber de perera  
f. ler page del ap. no q. de  
st miquel de corda ab t  
donyella filla de ngara de la  
roga de st mory

It m p

D. m. q. a. u. e. n. de la u. m.  
coquer del regne de m.  
aj. com. en la f. onga ab  
conferencia d. m. ella f. m. de  
angoy f. m. m. m. m. m. m.

It m p

A ex dedir relier de  
per. p. u. g. s. e. j. d. n. d. e. l.  
ab ge. r. o. n. y. m. a. d. o. n. y. e. l. l. a.  
f. i. l. l. a. d. e. a. n. g. o. y. m. e. r. i. a. d. e. l. g. i. r. a. l. l. y.  
p. a. n. o. g. i. a. d. e. s. t. m. i. g. u. e. l. d. e. c. o. r. d. a. l. l. y.

It m p



Vilardona

47

Id ribe de gaspar sançes aliat  
galardo de vila de gda ab na  
luana baste viuda ff m 9

Id ribe de andreu domingo  
ab geliber donyella f. l. den  
pena del mau ff iij 9

Id ribe de girado b. m. p. g.  
ab geliber f. l. a. m. e. n. o.  
loragany f. l. m. a. d. e. l. p. u. e. s. s.  
p. i. n. g. u. e. d. e. m. o. m. a. l. ff iij 9

Id a. l. e. i. d. e. p. e. r. a. j. o. a. n. c. o. l. l.  
p. a. r. a. y. m. d. e. b. a. f. i. n. a. b. n. a.  
m. a. y. a. d. o. n. y. e. l. l. a. f. l. l. a. d. e. n.  
p. e. n. a. b. o. r. a. n. a. s. p. a. g. e. s. d. e. j. u. i. s. ff iij 9

Id x. b. e. n. d. e. j. u. a. n. d. a. l. m. a. u.  
p. a. g. e. s. a. l. c. a. r. y. n. a. d. o. n. y. e. l. l. a.  
f. l. l. a. d. e. n. p. e. r. a. b. e. r. g. i. l. d. e. l. m. a. y.  
d. e. l. a. b. i. l. l. e. l. a. p. r. o. g. i. a. d. e. f. l. l. a. ff iij 9

Id x. b. e. n. d. e. p. e. r. a. y. l. u. n. a. p. a. g. e.  
d. e. l. a. l. l. a. d. e. m. a. r. g. a. y. d. a. d. o. n. y. e. l. l. a. f. l. l. a.  
f. l. l. a. d. e. n. b. o. n. e. s. p. i. e. r. d. e. l. m. o. l.  
d. e. l. e. s. p. l. a. n. a. s. p. a. n. o. q. u. i. d. e. f. l. l. a. o. f. f. m 9



+  
La rodona

Wreber de angoij mirade  
pages de quij rigo ab mag  
dalena raquerent di dua

II m 9

Wreber de cany Cages  
ab paula dory ella flla  
flla den peria presy de  
quij rigo

II m 9

Wreber de san juan dal man  
sagre de capel bo del  
car de viger ab jelyuben  
danyella flla den domingo  
domingo braser

II m 9

Wreber de gabriel ferra  
pages ab magdalena doryella  
flla den juan domingo

II m 9

Wreber de peria bida  
ab juan doryella flla den  
angoij rigo del magg

II m 9



Vila romana

Indebere de Juan puer  
ab gelis de donzella fola den 48  
lauma gij no uan de salba ff iij q

Indebere de vera camelly  
ab gelis de donzella folla  
den monsenat senabro

Indebere de aryorj ff iij q  
capiol matalapier  
pung ringer ab canja  
niqualta ff iij q

tote los so la dursen  
edyl la ro donu

Sarembro

Aj de sarembro rebere de  
Juan Gassa del banchet  
ab mion serrada roya  
vdua ff iij q

Dir dya rebere de abanyij  
ro ig paxer de leges ab va  
gayte del artzgal ff iij q







## Saracina

A l'epi de dir rebent de orany bguen  
 peger ab margayda donyella  
 fila de + que bger tota dola  
 per roys ia de lo ren H m f

Dir dja rebent de jauma  
 margayda alu sola ab gel  
 abet donyella fila de mayoy  
 canyaler de al gyan H m f

## Ocrabe

A l' de dir rebent de jauma  
 peger dola parro qia de le ray  
 al luana maren vidua de mon  
 cago parro qia de calafell H m f

A l' de dir rebent de gylay nuy  
 peger del regne de farca de ..  
 En bar de genex parro qia de ..  
 st Julia de la ferra al nuy  
 anna donyella fila de n bar nuy  
 malguan peger ab nuy H m f

A l' de dir rebent de gylay nuy  
 al nuy gylay donyella fila de jauma  
 de le declaron de ver nuy parro qia  
 de st març parro qia H m f



Ocumba . . .

A expedir recibí de Paragolane  
de faser panger panga dela 3a bat  
ab + donyella fida den  
pera vergil del alba // iii 2

Dinda rebat degera  
fabrer del regne de fanga  
abjunt en lo bander ab  
fian fua donyella fida den  
maren lo pier del olanda // iii 2

A eel dedin recibí de  
per ego lo fidel manten  
ab man garyda donyella  
fida den mag maren dille  
pangaluche // iii 2

A e de roentane  
la e fua dionfina  
brun ab masiana donyella  
fida de meua miguel  
vergil labar // iii 2



A ee dedit rebus de pum  
 ros paze dela parrochia de  
 foz ab fonsca donzella  
 fella anqun volas q paze  
 dela parrochia de foz  
 formata

It. in p

Desemba

A dedit rebus de anqun  
 mla padianale ab anqun  
 de marginal. rina

It. in p

A dedit rebus de pum fur  
 Cassa paze ab carayna donz dlla  
 flla den dymen beigi foz del  
 vunda

It. in p

A e puz dedit rebus de  
 Caray fonda paze dela  
 parrochia de pum dlla  
 domago ab coloma anqun  
 flla de + Carayna paze  
 celapuz q paze dela flla

It. in p



157  
Deseñen

Exe de dir reber de pera  
saijolo pge panno qm de p hulla  
d'angela donzella filia de m  
ma reu faber q' may re  
alubila de / fger ff iij f

Dir qm reber de lauma  
barcelo pge ab ian en la  
pano qm de val fano  
ab zeli aben donzella filia de m ff iij f

Dir qm reber de maren bja  
pge de la paro qia de fons  
lu qm ab ian donzella  
filia de iuan fons de res  
para tale paro qia del p ff iij f

Exe de dir reber para laume la  
pano qm ab ian en la paro qia de  
tarasola ab en la p donzella filia  
don rafe rane pge de la paro qia  
paro qia ff iij f

Dir qm reber de qe con gualo  
com p rane ab angela donzella  
filia de mostia laume calabrig  
fons d'otz de la paro qia ff iij f



Janer 1547/2

A reben de Juan albarco del  
regne de fransa de na bona  
mariner abia en la  
vila noua de ciutat, a cada rigna  
dormella feta de fume quel  
pages delabla noua

59

ff. iiii. 9

A reben de andreu pages  
delabla delbndel ab boner  
dormella feta de fume quel  
menor dela parroquia de sea  
mayor delbndel

ff. iiii. 9

A reben de boner pages  
parroquia de la vila de girona  
ab boner en la vila rodona, ab  
delaber dormella feta de fume  
juan caselles delabla rodona

ff. iiii. 9

A reben de Juan conjo pages dela parroquia  
de lomp. a la masdalleria dormella  
feta de fume quel pages dela parroquia de  
mo mill

ff. iiii. 9



Aveer se beu de angrij balenier  
 peger ab carayna donzella filia de  
 luon miler peger tott delat y lanoia H mij p

Ferdoy uleu de fante barber  
 corder ab gelubur donzella filia  
 de angrij so les blangier H mij p

A e e de furer uleu de angrij  
 col peger ab carayna donzella  
 filia de in to sabodija tagotiera  
 notay tott delat y lanoia H mij p

Dir dja uleu de f hys in  
 peger del vander al pater  
 donzella de + luon tagotiera  
 peger en to delat y lanoia H mij p



fabri

A modelir y rde de rignall  
 Cuyner del regne de pmsa <sup>page</sup> bidu.  
 aljoure en la pmsa de s  
 Cadonij ab huana fagola biduoff <sup>57</sup>

Ar. auoir uobre de Jean  
g<sup>e</sup> l'uelle p<sup>re</sup>sent a al jour  
end sa fancee a l  
doy elle f<sup>u</sup>it a l monferra  
colomer q<sup>e</sup> se p<sup>re</sup>sent d<sup>e</sup> l<sup>e</sup> H. iij p

A Vy de l'air u bene degera  
muy pagen del reque de  
frang de l'air u ben de cor  
ab l'entia uza. y du  
ab jaur en la parda de l'air. in 9  
vane.

[illegible]



febre 1572

A eny dedir reber de Juan  
Alvarado pagen ab nasda terra  
vidala b. d. u. p. m. g. d. e. p.  
b. f. e. m. o. n. o. c. u. r. r. //

// in p

A de dedir reber de f. l. u. d. n.  
marques pagen n. a. m. a. l. d. e.  
p. i. a. r. o. l. a. a. b. e. u. l. a. g. a. d. o. n. y. e. l. l. a.  
f. l. l. a. d. e. r. p. a. l. a. u. p. a. g. e. e. l. l. a.  
p. a. r. o. g. i. o. d. e. c. a. s. e. l. l. y. p. u. z. e. l. l. a. //  
m. a. r. g. o. //

// in q

A eny de dedir reber de Juan  
m. a. r. e. n. p. a. g. e. s. d. e. l. r. e. g. u. e. d. e.  
f. a. n. s. a. d. e. l. b. i. b. l. i. o. d. e. g. e. n. e. s.  
a. b. j. t. o. n. o. e. n. t. i. l. a. f. a. n. g. a. a. b.  
m. a. n. g. a. y. d. a. d. o. n. y. e. l. l. a. f. l. i. d. e.  
+ m. i. s. d. e. l. a. p. a. n. o. g. i. a. d. e. l. //  
c. a. b. o. r. n. y. //

// in e

A eny de dedir reber de  
g. a. b. r. i. e. l. l. c. a. b. r. e. r. a. p. a. g. e.  
a. b. j. a. n. e. n. l. a. p. a. n. o. g. i. a. d. e. l.  
h. o. s. p. i. a. l. d. e. a. n. l. e. s. a. d. e. b. o. n. a.  
v. a. l. l. e. r. a. b. + r. o. m. a. g. o. s. a.  
v. i. d. u. a. a. b. j. a. n. e. n. l. a. p. a. n. o. g. i. a.  
d. e. a. l. g. a. v. e. l. l. a. //

// in t



Aj reber de Juan y la de mor de mansonel  
ab monsenada donzella pla de laume  
lejos par del ma, reber de ma de gelfa

44 iii 54

Din de reber de Juan y la de mor de mansonel  
ab monsenada donzella pla de laume  
fildem Juan y la de mor de mansonel  
de gelfa

44 iii 6

Aj de ber reber de ber rian.  
a in far paje del regu de fura  
ab Juan la donzella pla de marea  
fura q de cubella

44 iii 7

Din de reber de Juan y la de mor de mansonel  
ab monsenada donzella pla de laume  
lejos par del ma, reber de ma de gelfa  
fildem Juan y la de mor de mansonel  
de gelfa

44 iii 8

Aj de ber reber de monsenada  
Cruzal paje de la panocia  
de ma marea y la de Juan  
donzella pla de u to mar  
cotea paje de la panocia de  
a monsenada

44 iii 9



Al de dir rebre de fonses  
tomaz fonses al magdalena  
donyella filla de pera gonzala  
de panafol

tt iiii q

A eij de dir rebre de bernar  
lo de del regne de franc  
ab ian en lo vendel  
al magdalena donyella  
filla de n mion qual g pagess  
del vendel

tt iiii q

A o de dir rebre de  
caron garau sarre  
al gentia donyella  
filla de n baris p mion  
par mion de n baris

tt iiii q

Di o de dir rebre de garau  
i pagess al pan  
donyella filla de n joan  
mion de n baris  
del vendel

tt iiii q



55

Amy de son reberie de  
 Jean marois page abjurer  
 en la noue abjuration  
 que y du delar seba  
 d'apud la parogie de son  
 curé

A l'Esperance rebeir dan fany  
 Socies de castalor. ab ab ~~de~~ luter  
 donzella frilla d'insou au luy g  
 del lag y p'oir oja de cel luy H

Acedir a bene  
 Car nat priu page del regne  
 de franco de saluare<sup>en</sup>  
 bis car de gen ab jomr de  
 pesserima y parroquia de  
 ab<sup>en</sup> y una ab gelanoz doze  
 folia de uera b uera del riu  
 Carato parroquia y rima tt  
 out b b b a



Agil 1572

22  
A erbj de diu ribendi fances  
ancien page del rege y parroquia  
de su realia ab y el laber  
ved y parroquia ab fances en la H mij 9

May  
A de diu ribendi de descom  
man page del rege de fances  
de andellab i cas de fances  
ab en la y de domella fances  
fances de mot media parroquia  
de capeluy H mij 9

Dis de diu ribendi de fances  
page parroquia de fances  
ab de fances de domella fances  
de fances de fances parroquia  
de fances de fances H mij 9

A de diu ribendi de fances  
de fances de fances  
de fances de fances H mij 9



May 1872

Ande in reben deper  
 dela casa pape, el bue  
 de farras, el log de  
 semelien, bis lat de duna  
 abanna fann, vidua tot  
 ab jann ew, pafanga H. m. j.

A pcedir rebera de quylez paxud  
paxedil reima de mialge paxuocio  
de y be ab cardayna domella  
Ma de Juan abange dela via  
ponoria

Din qua rebere de Joan Valle  
 de pueris - pueri ab margarita  
 donzella flladen vicen Valle  
 delabir

A N. de la roche de laig<sup>e</sup>  
mayeur del origne et marquis  
d'ongella fille de marquis de  
san rigo parogea de monell in



Vila rodona

tu rebere de sansege l. dal  
ab for dela sonquo a la joana  
doyella filla de mes nadonij  
romen dagner ff inij 9

tu rebere de saume domingo  
parayre ab toda doye ella  
filla de pera ra magayre ff inij 9

tu rebere de joan cayla  
ne callador ab paula  
doyella filla de mes na  
anijonij tingen sabaner ff inij 9

tu rebere de luy roij  
dagner ab paula doye ella  
filla don lo an puij puzer ff inij 9

tu rebere de sansege boquere  
pays ab mag da leua doye ella  
filla de anijonij iracle  
del lo 9 de curij rigo ff inij 9

tu rebere de anijonij joan  
roca pays ab en la doye ella  
filla de anijonij res rufens  
del may de la p. la rossa  
corro gna de salanco ff inij 9



Ala rodona

U a l'ère de Neovant gos  
tanj meua de cap de  
quig ting ab geliber  
doyella filla de fance  
maquer parayre

57

iiij q

U a l'ère de Joan ferrer  
del may sola re ma de  
mo me ab gen la ja do yella  
filla de Joan golfe de  
dal flor tot d'opina

iiij q

U re l'ère de ar nau camp  
daguer ab ium en fta  
rodona del l'ère de  
bis ben de bi gel abberera  
doyella filla de fcarpo  
Aluador te q de

iiij q

U re l'ère de faine roig  
page de smaria de l'ère  
ab fance do yella filla de  
van roig parayre

iiij q



La rodona

torlat de Edeu puy puy a  
ab Joana dorylla filla de  
Joan ferdinand puy puy a iiij 9

torlat de dory  
fora ma dorylla de  
tanayon ab Joana  
dorylla filla de  
augon puy puy de  
loz de puy puy a iiij 9

ma d

A em de l'ent rebi de  
maia Jane puy puy a  
de la bis cat ab tecla  
dorylla filla de au nas puy puy  
puy puy de vi ferdinand puy puy  
per ma dorylla de a iiij 9

Dir dorylla de l'ent de  
puy puy a ab ferdinand  
dorylla filla de + gylabon  
ma dorylla a iiij 9



1572

may

A eby de dir reber de  
figarola repider e elly  
abpaula donzella fih den  
gony ny ier flangar  
roipalopu

58

tt

my 9

A e e de dir reber de carna  
blang rize abjau  
en lo loge lo rony abjel  
luber donzella fih den  
barry may naci dlo rigo  
parroqia d'el b'ca

tt

my 9

A e e de dir reber de san  
ses roigages abpaula  
donzella fih den san  
toresant tot d'el may  
parroqia de yber

tt

my 9

Dir d'p reber de ansony col  
paga parroqia de palo ab  
el lacer donzella fih den  
maiser de san migo

tt

my 9



+  
maig 1872

7  
+ e dy de dir rebre de hijs bergij  
pajer al mar en sa paja  
ab margayda donyella filla  
den jom fner de ja paja 11 iij q

Aj e dir <sup>pus</sup> rebre de miquel  
torrens pager de la parroquia  
dela lacuna ab monferrada  
donyella filla den filip roren  
parroquia de jom en gass iij q

Aij de dir rebre de jom papiol  
pajer de la parroquia de  
monel ab monferrada  
donyella filla de amonij  
albor narg pager de sa jo gass iij q

Ab y de dir rebre de perera  
y ben boroner del regne  
de fansa de la pla de brot  
bis cat de periquer al jom  
en la fansa al jom  
donyella filla de ramon 11 iij q  
e do farrador



Juny 1572

59

A cany de dir reber de simon  
virgel pager ab en lalya don dlla  
filla de n'paua cany pager  
1000 de la paro qia del p'nal ff m y q  
Dir dya reber de miguel  
cany pager ab joana don dlla  
filla de n'paua on virgel q  
pager de rap lin qia qia ff m y q

A eby de dir reber de  
joan crux pager ab banera  
don dlla filla de n'paua  
m y delya sea 1000 de la  
paro qia de en llet ff m y q  
Julio 2

A 6 de dir reber de  
miguel roig pager  
ab joan en lalya p'aua  
ab joana don dlla filla ff m y q  
de n'paua m y ro de la ad m y

Dir dya reber de joan  
roig pager ab banera  
de ylla filla de n'paua ff m y  
seua q pager de la paro qia  
de la dya



Julio 1572

A eple dir. rebe de mande  
roal. Graier abgentalg  
doyella filla den pommant  
j' pages dela pommant  
se pou  
H iij 9

A eple de dir. rebe de  
pommant pages ab marquis  
du doyella filla den  
pommant pages j' pages roy  
dela pommant de l'arrasola  
H iij 9

Dir. rebe de pommant  
unell pas fa barre ab  
gentalg doyella filla  
den pommant pages  
j' pages tot dela pommant  
H iij 9

A eple de dir. rebe  
de monseigneur canall  
pages ab marquis inna doyella  
filla de tal forier roy dela  
pommant de l'arrasola  
H iij 9



Julius L. 1872

A expedir sobre de de  
ban monella tancer  
ab mon grada d'orgella  
filla de n'agui la de lo an

Appelbe dir rechte

regne de Syria Gilcat  
de celas ab Joana Dozella

Billie den 1. d. de la force

For all my entertainment  
of you may I

Belgae



+ 1572

Agost

Aj de dir rebe de cury Cel nunt  
alge cur paray re de fampesca  
doyella filla den jume niggul  
pays roy deraarbor H my 9

Agost  
A de dir re be de cury  
terra pays del regne  
de fampesca by bar y biler  
de gens ab joms pnt lo  
terra de yter fil  
ernak oja au faina  
Olym quifone fporata  
de ab pa ab joms pnt lo H my 9

Aj de dir re be de  
perat rren mal fampesca  
doyella filla den jume  
alge wjma doylla  
filla den gaper almai H my 6  
gode sja rha fampesca



Agost 1572

A Ex<sup>te</sup> dedit rebre de fons  
del pager ab carajna  
doyella filla den el juncio  
del del pirilau i pager  
tor de la porroja el juncio  
ento vchirel

ci

iii q

A Ex<sup>te</sup> dedit rebre de  
anyorj murgom ab mor  
senada doylla filla  
de anyorj jelluella  
roff de la rama de  
sa marga

iii q

A Ex<sup>te</sup> dedit rebre de  
den. marcul Gussomeur  
de cara ed regne de  
fransa ab geronima  
doyella filla den mada  
albet de torrelles

iii q

Dit en rebre de carajna  
pajer de la nova ab carajna  
doyella filla den mag. regale  
matalafel

iii q



1901

Ace de dir rebet  
dege fena Aronger ab  
tanz alo rem aboana  
dowella flla den juon iniquet  
dider hoc

Saremba

Ace de dir rebet de maglala  
gher pager delapario q in  
de sa marya del beluhal  
gen faja da dowella flla  
den ga bier fajer pager dela  
pau ya de sa marya de  
Val formota

Ace de dir rebet de ango in  
pau pager abgen faja da  
dowella flla den juon iniquet  
carbo met de afony rofela  
pau q in de St per de  
ijber

Ace de dir rebet  
de mon fena soun  
pager alip. Canela palau  
dena ab inu en la  
can q la de moerza



Sacramento 1872

1/ ppe de un rebote de miquel  
coll pages a 5 francs pda  
nina vidua de la parròquia  
de castell n.

८२

iiiij

Din gjärskatt af Juan Comandante  
 Clavigero af montera da  
 av Costa Rica

A. in p

A obuz ledir reberide  
 1<sup>o</sup> anu dar puzer de creble  
 abcala y na dorzella pila  
 de joan creuz de jstanova A

<sup>a</sup> H mij q

Ombre


A pcedir abbie de Jonat  
Leyol ab magdalena ro  
sella ydua

Wing P

1 p<sup>er</sup> delir reben de  
van fender para u  
abcarayia donella flla  
den clemente boner  
del vno del

Thy my

En esta conformidad se pbyde dar recibo de Juan  
cuelo libre de la tina sobre pagar de de conyuntamiento de  
ladela obraditanza de la de Gang. y la de la de  
y libre de la yfina con el garaj de juro en la gura per  
fies los quata parro qin de rarasola  
fuesen u. de mous





noembra

59

Aj de dir rebere de Joan flla  
canonera ab on fella fllera  
vidua de la parroquia de bany

A en de dir rebere de Joan bontola  
pays de la parroquia de se  
pera del gornal abgerayna  
donella flla denguy le clayna  
q' cagey panyo gia de sepera de  
castell

A en de dir rebere de Joan  
cassual de pontons  
ab maldalena donella  
flla den felle

A en de dir rebere de Joan  
casser del gornal del moys  
ab margay da donella flla  
depera rogo del arbojoff

A en de dir rebere de  
angony barlaier de la  
torra den barra ab zeltler  
donella flla dei ame  
del flla noua

Handwritten notes and signatures in the bottom right corner, including the word "vint" and other illegible scribbles.



<sup>no ambros guleu</sup>  
Dir qd rebet de ~~de~~  
sepacabayer ~~de~~ del que  
de fancia a b entaja  
doy ella filla de anjoij  
ca banyer dela parrochia  
dela guleu H. iij. 6

A xij de dir rebet  
de myell ceremonia  
del oficial nou del reima  
de o dela dena b i cam  
deligal monsonade  
merna y dua dela  
parrochia de ~~de~~ my 6

Dir qd rebet de  
saluador ceremonia  
ab catayna merna doya  
dela ~~de~~ iij 6  
Dir qd rebet de ramon paise  
del regne de fancia ab  
fancia b dua filla deu  
peru qd dela b i call H. iij



## Desemba

A deir rebe de breu y dal  
 de la parroquia de sobrad  
 ab + a rigne vidua dela  
 parroquia de yber tt iij 9

A y de dir rebe de san  
 gale del may conde al va  
 quironina dozellla flla  
 deu monsenar como de  
 st culgar tt iij 9

Dinda rebe de  
 para paratada meua  
 de caice al Juan  
 fabryca dozellla cyada  
 del seño don gorian de  
 pagada parroquia de sobrad tt iij 9

A deir rebe de  
 + torrens del re ma de  
 la lacuna abze y sube  
 dozellla flla deu  
 sanp gnella dela  
 de la parroquia de tt iij 9  
 son m ga



1573  
June }

A este diu se bte de  
garam  
vera pomy a gar bar nade  
e la parvo gade  
pociguera aboana  
a qu tem y dua solta  
de compuy ro mayor  
de gar de la parvo gria  
e gran

[illegible]



Jan. 1573

A euy dedin rebe te de Jan  
monseran dela parro quide  
st pou a eulalga doryella  
filla de senaume parca  
cantalop H iij 4

Dirga rebe de martibquet  
pader dela lacunera danna  
doryella filla de senaume  
munia de castell H iij 6

A euy dedin rebe te de  
fianseg pour de sta olya  
ab magdalena corra dua  
a euy eulalga doryella H iij 4

Dirga rebe de  
prior miquel ferret  
del bps cat ab magdalena  
doryella filla de senaume  
roig de quers de la parro H iij 6

A euy dedin rebe de  
monseran castell de sena  
valls parro quide de sena  
eulalga doryella filla de senaume  
corra de sta magdalena H iij 4

Dirga rebe de senaume galarit  
pader de ordal ab magdalena  
doryella filla de senaume  
valls parro quide de sena H iij 4



febrer 1577

Ay dedir rebent de lo reus furcan  
de lorene ab loana filla de  
mon ferrar carbouell dela  
fuygola.

65  
H iij 6

Dinça rebent de quison  
coll de ribent ab co o ma  
donzella illa de me ylor  
roig de fuyger

H iij 6

Ay dedir rebent de pabu  
cassa del b. m. del ab. b. y

~~H iij 6~~

Dinça rebent de pera  
casa de casteller ab  
centalça donzella illa  
de gelonjina de lo reus  
porroia de foy

H iij 6

Ay dedir rebent de  
Joan gado laren moque  
del bis bat de lo menya  
del regne de ranca ab  
anargayda. Querab due  
parroquia de cila

H iij 6

Dinça rebent de Joane  
valler dela yon ab loana  
donzella de lo reus farraç  
dela gran ada

H iij 6



1573  
Abri

A p. sedir rebere de  
angonj p. r. m. d. e. r. a  
bis ball a b. m. o. n. f. e. r. a. d. a  
d. o. r. z. e. l. l. a. f. e. l. l. a. d. e. n. b. e. n. a. r.  
t. a. n. a. r. d. e. l. l. a. n. o. u. a. A. t. i. n. j. p.

A. e. x. s. e. d. i. r. u. b. e. r. e. d. e  
p. e. n. a. a. l. b. a. r. e. d. a. a. b. i. a. n.  
e. n. l. a. p. o. r. o. g. i. a. d. e. u. b. e.  
a. b. i. a. n. a. m. i. n. a. n. e. r. a. l. p. o. r.  
e. i. n. s. o. l. a. g. i. a. p. o. r. o. g. i. a. t. t. i. n. j. p.

D. i. n. e. d. i. r. u. b. e. r. e. d. e. p. o. r. a. i.  
v. a. l. e. n. i. p. a. g. e. r. d. e. l. l. a. p. o. r. o. g. i. a.  
d. e. f. o. r. i. a. a. b. m. o. n. f. a. y. d. a.  
d. o. n. d. e. l. l. a. f. i. l. l. a. d. e. m. e. n. t. a.  
m. i. q. u. e. l. c. a. r. a. l. l. a. f. u. i. s. e. r.  
d. e. e. n. l. a. g. i. a. c. a. r. a. l. l. a. n. o.  
a. l. i. q. u. e. n. e. n. l. o. c. a. s. t. e. l. l. d. e. s. t. t. i. n. j. p.  
m. a. r. i. t. a. n. o. g. i. a.

A. e. x. s. e. d. i. r. u. b. e. r. e. d. e. p. e. r. a.  
p. e. n. a. p. a. g. e. r. d. e. o. r. d. a. l. p. a. n. o. g. i. a.  
d. e. s. t. p. e. r. a. d. e. s. o. l. a. g. i. a. a. b. i. t.  
d. o. r. z. e. l. l. a. f. i. l. l. a. d. e. n. g. u. l. a. m. a. n.  
e. l. l. a. y. e. r. a. p. a. n. o. g. i. a. b. i. t. t. i. n. j. p.  
m. a. n. f. e. s. t. a. n. o. g. i. a.



<sup>març 1873</sup>  
Dir da rebere de amoy  
pena qe de oida panoe in fe  
lobrian ab jorda donzella 66  
filla den go gueller  
despera de yude bille tt iij 9

Me rebere de amoy jolen de  
se culgar algeronj ma donzella  
filla de saume niquel de se  
pena de nule bille tt iij 9

Acobir rebere de pan  
Guadagnay re abrian al la  
belle ab go giber la donzella  
filla den bay jone g de L  
loz panoe de saume tt iij 9

Acobir rebere de mon  
senar Cargado page de la  
panoe qia de se gij iij d 6  
cateja donzella filla den  
ago se giber page de la panoe qia  
des culgar senar gij tt iij 9



AbriL 1573

A m<sup>re</sup> de Joan miquel page alij  
rignal de la parroquia de san  
marja dela blada aljona  
Carrina vidua de la parroquia  
de Capric # m 1

Dir ja rebu de Joan  
roig rapanay re de blaly  
aljona donyella filla de  
Carg<sup>o</sup> bal for de la parroquia  
de St laura de llyd<sup>o</sup> # m 1

A bledir rebu de Joan de albe  
page del regne de franco  
del bisbat de arles aljona  
donyella filla de anyonjosta  
page de la p<sup>o</sup> de llyd<sup>o</sup> # m 1

A m<sup>re</sup> de dir rebu de Joan  
Carrina giviera de la parroquia  
de St pero de biron aljona  
donyella filla de St golen de la  
cessa parroquia de St # m 1

per a mola lla  
Dir q<sup>u</sup> rebu de  
Andreu samar de llyd<sup>o</sup>  
aljona donyella filla de  
gabriel car bonel de la parroquia # m 1



16-ii-1573

A p dedit rebeu de cargo  
pepe dest culgan ab  
Joana costa Doryella  
filla de cargo ro de la grande tt iij 6

A p dedit rebeu de Joan  
Culacamarer ab +  
Doryella filla de anyonij  
fabrer de cana lora tt iij 6

A Chy de dir rebeu  
de Joan rasseque de  
torreller de pie ab mag  
Dolena Doryella filla  
de Jaume canyelle tt iij 6  
de dir ro

A p dedit rebeu de Jaume  
rasseque page ab perenta  
Doryella filla den morsonar  
yij page ro de s p e tt iij 6  
de qu de Gilie  
D r qu re beu de perar iij  
page ab Joana Doryella  
filla de anyonij rasse  
de b r adin ro 6



17. Abril. 1573

A ex ysaia ~~re~~ de geyan  
seruapges abgeron de brema  
par lo qia de st may jano q  
abgeron ma rauamosa vidua  
abgeron en repabany ~~o p~~ ff m 9

A ex bre bre de magy ~~vidal~~  
pages ab magay del dory de  
filla den miquel pagual de  
my ralpec ~~1011~~ de la ~~proquia~~  
de sopena de yber ff m 8

A ex dory ~~de~~ de alany  
vimer pages par lo qia f  
se fume del domer ab  
monsonado donella filla  
den bay garel qo par lo qia ff m 9  
de bayret

A ~~ex~~ <sup>de in</sup> ~~re~~ bre de span carbonel  
pages abgeron ~~donella~~ filla den  
loan casall ~~q~~ ~~my~~ de la paruoja ff m 8  
de sopena ~~de~~  
Dy dya re bre de in pan rafel  
lauador apo enay ab ~~o~~ dory de  
filla den in pera ymerca ~~ff~~ m 9



inij 1573

desirebeu de ouito fcapallies  
pues del log de la granada  
ab barçenea compay vidua  
ajouar en la villa de  
ingen

my 7

A alijedmeleu de ggra  
dandriq del regne de

franco abiaur en  
toz relles p meya  
de case ab angella

douyella flla de la ff. inij 9

Quida fange nre  
de toz relles porroja

de sta maria de fide

A a dny relcu dandriq pui de  
yca ab para douyella flla de  
pau Vidal de cario parroja  
de la qultra

ff. inij 9



may 15-73

A carder l'heri de maji  
romna pazej ab loanadojda  
filaden barq' fonoamally  
jde laparo ogj de smenaja

A. n. 1

Dina je rebe de + palare  
 page delapir bala ab +  
 dnyella f. Hadenj. yuella

44. 119

A vos dedire hey expen  
argues de coy teler a 6  
magdarena dory ella flla  
den la f. les dñilenonen  
del ser ma de st martz  
Anroga

AA. vij 9

Aldom de l'ine e Ceri Espira  
e Ceriana del Venderel 16  
angella b. dua minter oral  
l'ulo e de s. vifenz. delo caley

du 11<sup>me</sup> 9

Après ce Cer de parol. la noun  
de gota ab la nna donzella  
filla de ampuj fides e de  
guayle

Hy F



maig 1573

Acedre be de franquesme  
pages de lapone et a de la  
den a franques d'oylla  
filla den meua de puy a  
illeus fuyegany de puy a 69 ff m q

Acedre be de franquesme  
pages a paula d'oylla  
filla den meua de puy a  
q' fuy ff m q

Acedre be de franquesme  
pages a paula d'oylla  
filla den meua de puy a  
moy pages de lapone et a  
de fuyegany de puy a ff m q

Acedre be de franquesme  
pages a paula d'oylla  
filla den meua de puy a  
moy pages de lapone et a  
de fuyegany de puy a ff m q







Jus 1873

70

A l'edifici de felip casany  
pays de la parroquia de s'pau  
regelyda ab zel saler do gelle  
filla de + for motaparro  
gia de s'pau +  
Din da rebere de para may del  
lys Cas de gen ab ma hana  
de mella f'la de + quell  
de caselles

ff m p

ff m q

Julio

A l'edifici rebere de Bernat calafpau  
ab zeululj maissa campana  
del rema de monell

ff iij p

Din da rebere de Juan fura  
pays del regne de franc del  
ou Cas de cour ab la muler  
den 1701 laia furaes f'la de  
1701 pezo p'ro gia de f'ic

ff iij p

A l'edifici rebere de francet  
romer ab Camilla d'orilla

lla de Juan cally 104 de y b'j  
Din da rebere de laume fura  
de s'g'rony ab zel p'ro d'orilla  
f'la de p'ro fura de la  
na de caselles

ff iij p

ff m p



A. englesu rebi a desuan  
to rermolma alij domus  
en lo gellu moyor ab  
geulaga castells de la  
mayella cosa tota ala  
porroja de ra mar gajola

iiiij 9

A. englesu rebi a desuan  
merru desug dal be ab  
juana doryella filla de  
pera mesma del fornec

iiiij 9

Dir oja rebi a desuan  
del domo a 6 carayna  
doryella filla de n. fijo le  
del ganyell

iiiij 9

Dir oja rebi a desuan  
soluy ab magdalena  
doryella filla de  
mayells ganyell

iiiij 9

A. englesu rebi a desuan  
ganyell filla de ra  
mar a 6 geulaga doryella  
filla de + palau del mar  
ganyell de ra porroja  
de ra juana

iiiij 9



Agost 1573

A rebre de anguy marla del  
regne de franca misage del regne  
abjel saber doygella fella  
de anguy for mayne 71 A iiii q

A re rebre de pera sonna  
marij del palus rex del  
regne de franca ab del  
be de st marij la cuball del  
bijlas de o cors ab  
loma poma del ay regne  
de figas el p cu djabu  
tot ab romm en labilla del  
veridre A iii q

A deder rebre de perapostay  
cager del regne de anguy  
ab jama en labila del arbo  
de monsenada doygella fella  
de anguy mitgan del regne  
ypus dia de carolles A iiii q  
Dir dja rebre de poma  
qualques del regne de  
bayre el poma doygella  
fella del p cu djabu anguy A iii q  
mugan



Agos. 1573

A p<sup>re</sup>delir rebeu de aluando  
casou parouja de tanapla  
ab fempena donzella flladen  
dunja casell de ying e ying  
casou ja de casell vntem ff iij q

A p<sup>re</sup>delir rebeu de anyoij  
cras del regne de fpaard  
sita quias de nar bone  
ab eula ja donzella flla  
den carjo ro ja de rege  
cpero ja de st jume ff iij q

Din ja rebeu de arnuu  
garan del regne de fpa  
bis cas de geny ab yel faden  
donzella flla de Juan  
marj de gelya ff iij q

A p<sup>re</sup>delir rebeu de  
Juan casell de la  
casou ja de ribei  
ab joana donzella  
flla de Juan ja de ff iij q

A p<sup>re</sup>delir rebeu de Juan  
vidat ne Galadoc ab  
eulaja donzella flla de ff iij q  
tonj faden de la bern



Sarment 1573

A dedir rebere de perat  
Huell de castelij ab Juana H 72 m q  
Jura de la almunja

A dedir rebere de laume  
Jguer de lo ens ab en fapine  
Dongella filla de Juan de  
fuzer de la parrquia de la  
bis bat H iij q

A pny dedir rebere de Juan  
carbonell de ybey ab Juana  
xmera de la vidua de H iij q  
en Geller

A pny dedir rebere de angorij  
ran for pajes del see bis bat  
de gens del regne de Francia  
ab naperzona mayalere H iij q  
de el bis bat

A pny dedir rebere de  
guillem fexer del bis bat  
de comenya a geg  
bis bat Dongella filla de  
Calixt ruffol de res guplex H iij q  
Dn Jm rebere de mon Juan  
mas ca 20 de s. pena ab  
na fion sin torra H iij q



Octubre 1573

A dedit rebere de suam  
Ahor de st yst ab camij  
na masadro na de  
st peria ver ma de ca rebere iiiij q

Din dja rebere de suam  
costa abna clara costa

vj dja

At iiiij q

Ay dedit rebere de suam  
canon dela parroquia  
delabon abla silla den  
corray dela ysa de ygo  
lada

At iiiij q

Din dja rebere de  
angrij niera page  
ab rian enb la canya  
ab coloma donella  
silla den ena suam  
fuerger q o in rian

At iiiij q

Ay de dicit rebere de  
pera duran de fionca  
abna clara vidua muleaff  
que fono den domengo

iiiij q

A dedit rebere de suam  
onij rian page parroquia  
de Vall formosa ab la silla  
donella silla den suam  
colomer de dja fionca

iiiij q



octubre 1573

Lo que debere rebere de la  
pau mara la ser de la  
vila de son rupa ab ioma  
on cala fleu ab parayna  
donella flla de senen ff  
rabirosa de conit

73  
iii q

A lo que debere rebere de son  
pau de la paje ab son  
pau donella flla del  
pau en la rupa roga roga  
de la paja de la mara ff  
de la forma

iii q

Dir q'a rebere de angoi  
de la paja de la rupa  
de la paja ab ioma en la  
pau de la forma  
ab la paja donella flla  
de mara roga de la paja  
pau roga

iii q

Vila ro domo

Lo que debere de leonaro  
mesne de casa ab goli  
saber donella flla de sen  
laume flla de la roga  
de la paja

iii q

Lo que debere de la paja  
pau de la paja  
donella flla de senen ff  
pau de la paja

iii q



1573

Vila romana

Rebeca de Juan del Rey m<sup>or</sup> m<sup>or</sup>  
de la serua abgeclla b<sup>or</sup> m<sup>or</sup> 9  
de besange vidua abram

Rebeca de Juanquell de ma  
maria de fella abtecla donzella m<sup>or</sup> 9  
filla den b<sup>or</sup> fene p<sup>or</sup>  
gra de felma

Rebeca de angoijun  
requesora ab magdalena  
donzella flla den g<sup>or</sup> m<sup>or</sup> 9  
mayne de quijun

Rebeca de Juan rander  
ab nafrana donzella  
filla de angoij alziner<sup>o</sup> m<sup>or</sup> 9

Rebeca abara<sup>o</sup> boner  
ab mangayda donzella  
flla den gaspar<sup>o</sup> lei m<sup>or</sup> 9  
de ro dora

Rebeca de lauma fiquer  
ab<sup>o</sup> vidua p<sup>or</sup> m<sup>or</sup>  
de Juan Brada de priytingor  
Rebeca de bar nar figa sola  
de Calamo ab magdalena  
donzella flla den Juan  
e angete te p<sup>or</sup> del m<sup>or</sup> 9



Vi la re dona

74

Vi rebe de puma grau  
natural de a quindis  
de puma ab puma  
donzella folla de puma ff m<sup>j</sup> 6  
Cassa

Vi rebe de puma salar  
carboner ab puma  
donzella folla de puma  
pier q<sup>a</sup> ff m<sup>j</sup> 9

Vi rebe de puma  
para cada folla de  
puma de puma q<sup>a</sup> ff m<sup>j</sup> 9  
ab puma  
launa tym de puma

Vi rebe de puma folla  
para cada folla de  
puma de puma m<sup>j</sup> 6  
Cassa

Vi rebe de puma de  
aninga folla de puma  
ab camara donzella ff m<sup>j</sup> 9  
folla folla de puma  
con puma



noembre 1573

Amydedir rebere de maria  
toresau, de y bey abteda  
doyella filla de pera monner  
dela parrugia dela ysaia //

iiiij 9

A p dedir rebere de vidal  
del fons de repidor del  
del regne de l'empire del  
bis cas de parrici ab  
bona doygella ferra  
ferrana vidal ab jany  
en lo reus //

iiiij 9

Din qre rebere de juan  
gramana frater  
ab jany en vila franca  
ab peli luter doygella  
filla de juan frater  
pera ab jany en la  
paria qra de sta  
margayda //

iiiij 9

A cy dedir rebere de anjo  
ij gora repidor del de sta  
maria ab peron su don  
zella filla de n Joan  
refeguer de sta maria  
y de biter //

iiiij 9



noel tra 1873

A dedit ubere de Roman  
busque pape de la fada  
bandul ab hana dorelli  
filla det lezo dora  
pore eja de cubelle

75

iii 9

A dedit ubere de Roman  
busque pape de la fada  
bandul ab hana dorelli  
filla det lezo dora  
pore eja de cubelle

iii 9

A dedit ubere de Roman  
busque pape de la fada  
bandul ab hana dorelli  
filla det lezo dora  
pore eja de cubelle

iii 9

A dedit ubere de Roman  
busque pape de la fada  
bandul ab hana dorelli  
filla det lezo dora  
pore eja de cubelle

iii 9



Labilanona

A. obere der f. von Vogel, der  
was ab angel. der f. von  
den f. von der f. von 4. und 9.

Mre Gerre den Juan m di  
 ab qu fagina donzellos  
 filla den Jacme Calas  
 H. iij 7

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

1. Gere de perolaten  
 2. Gere abeligen  
 3. Ma den van 10 ren 11 in 1

A rebere den perna fano  
ab fano d'ozella filla  
den in quillo p'ano Et in

Den mig  
A allreda omgitt i mörk  
camina dorylla till den  
cola



silanova

A aben de anspijtoranay 76  
ab zentaja dazella fella  
kengquilez furer A iij 9

A aben den juan furer  
ab + dazella fella  
den bargira fella A iij 9

N uere den bargimoukerer  
ab geronima dazella fella  
den bidall del carro A iij 9

A aben de laque fca doab  
+ dazella fella  
barguende arolen A iij 9

A aben de laque fca doab  
del ab + dazella fella  
bargi cazeles A iij 9

A aben den juan torren  
ab zely felen totasans iuda A iij 9

A aben de magistana  
mazjar ab + dazella fella  
den fuzona A iij 9



De Sember 1573

Acedin rebe den pau chuy  
ceder abt donzella  
filla den fancef faber  
g<sup>o</sup> Calascer

ff. iij. q

Acedin rebe den pera  
lo rey regidor del del  
regne de panca abt  
ano ferrera vinda  
muler rebe den gusper  
canad g<sup>o</sup>

ff. iij. q

Dingja rebe den joan  
coll de donen fancef abt  
joana caleburga vinda

ff. iij. q

Dingja rebe den joan  
cancher puge abt joan en  
lorer ma de caneller  
ab joana fancef vinda  
ab joan en caneller

ff. iij. q



Defensa 1573

A Wydelin ubere diera  
claria page del regne de  
fransa dellos cas de jore  
al joana d'ozella filla de  
joan barry dela parroquia  
primade castelles

77

ff iij 9

Vindja rebre de pera  
monsigny page del regne  
de fransa dellos cas de  
generab majna d'ozella  
filla de pera ferrer sarne  
alj rade en pontons

ff iij 0

Nosaltres Bernat masden y joan primy onosa preneres obres  
menors dela sen de barry. temim rebre de m.<sup>o</sup> joan primemis  
preneres de vilafancha de panades per mans del <sup>senor</sup> senor  
canonge joan spmy canonge dela sen de barry. vint  
y (inch) lliures quatre sous diu xxv tt m<sup>o</sup> y son  
per cent y vint y sis licentis de sposalles a 2.<sup>o</sup> es  
assaber vna vuyt sous y totes les altres ar.<sup>o</sup> quatre  
sous per quiscuna per ell dades en lo deganat de pana  
des de xxm. de janer mes prop passat de M d lxxij.  
fins d' xv. de dezerbre mes prop passat del ma  
teip any. M d l xxij. y per lo ver fas lo p<sup>re</sup>nt  
y d'it joan primy onosa a xxvmj. de dezerbre  
any dela nativitat de nre s<sup>or</sup> den M d lxxm.

xxv tt m<sup>o</sup>